AWE Mainta
November 15, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Por constata cu

Tin un relacion frieu entre CITGO y Gobierno di Aruba

Pagina 3



A registra 150 stroke na 2016 y 250 stroke den 2017

Den e prome 6 lunanan di 2018 tabatin 250 stroke cu t'e total di aña pasa

Pagina 2







A registra 150 stroke na 2016 y 250 stroke den 2017

Den e prome 6 lunanan di 2018 tabatin 250 stroke cu ta e total di aña pasa

DR. Horacio E. Oduber Hospital a organisa un anochi informativo di stroke na Centro di Bario Brazil. N'e anochi informativo a presenta 40 persona y p'esaki Hospital ta masha gradici. Ruthmila Odor-Croes, Zorgmanager B3 di Hospital a bisa cu nan ta contento di mira cu pueblo kier informacion.
Durante e anochi informativo a papia 2 specialista, un Neurologo y un Hospitalist, tambe presente tabata nursenan di Departamento di Neurologia y Dietista kende a contesta preguntanan. E anochi tabata yena di informacion y hopi hende tabata kier a conta un tiki di nan experencia propio. Di esey empleadonan di Hospital ta siña hopi tambe.

Durante e anochi informativo dos famia tabatin sernan keri hopi hoben cu a haya stroke. Ruthmila Odor-Croes a duna di conoce cu un di nan tin famia genetico y esaki ta pone cu varios di e yiunan a haya stroke.
Di e otro famia ta mirando si esey por t'e caso. Tambe a mira cu e edad di stroke ta bahando. Tin e strokenan A-tipico, esta no esnan tradicional.
N'e anochi informativo a enfoca mas riba e strokenan mas comun cu tur dia nursenan ta mira, cual t'e stroke Ischemic.

Tambe dokter a splica con un persona ta haya stroke, pero tambe con pa reconoce stroke, con pa preveni y kico pa haci ora un paciente haya stroke.
Den e publico presente tabatin un Boticario, kende a puntra riba remedinan pa stroke. Ruthmila Odor-Croes tabata hopi satisfecho y orguyoso di e team di hospital, cu a contesta cada pregunta. Tur cu tabata presente a keda satisfecho di a siña algo mas e anochi aki.
Na aña 2016 mas o menos 150 hende a haya stroke y na final di aña 2017 tabatin mas o menos 250, di cual e prome 6 lunanan di e aña aki ya caba ta yegando e cifra ey.
E situacion ta hopi alarmante, el a duna di conoce. E motibonan pakico hende ta haya stroke ta bin dor di e riesgonan di presion halto, mucho hopi hende na Aruba tin presion halto, mucho hopi hende ta diabetico, demasiado hende ta sobrepeso.

E bida di stress cu hende ta biba cun'e tur dia, e ta duna di conoce pa busca e balans entre priva y trabou pasobra tur hende kier ta exitoso den bida pero no por ta exitoso si no tin balans den bida.
Hospital ta spera cu e mensahe di e anochi informativo yega cerca hopi hende. Tambe cu e mensahe yega cu hopi cos y cu cada hende por preveni hopi cos. Esaki ta den man di cada persona. E resto ta genetico, sexo etc., cual ta cosnan cu no por controla.
A siña nan riba e VAST, cu nan ta mira si e cara ta cay, mira si ambos man ta hisa, mira si e persona ta papia manera burachi.
E personal medico di hospital a haci ehercicio y e publico presente tabata fantastico.
Nan sa cu ora di mira un di e sintomanan aki, mester yama 911 y acudi hopi liher y yega bisa na Spoed Eisende Hulp cu e ta kere cu su famia a caba di haya un ataca di celebro, un stroke.

Hospital ta gradici Centro di Bario Brazil pa duna nan e oportunidad pa organisa e anochi informativo, p'asina nan por a yega na cada un miembro di e facilidad di hospital.
A gradici dr. Weiser, dr. Dave Laclé, Brian Kock, Alona, Julie, Geraldine y Hortencia pa tur nan esfuerso.

Por constata cu

Tin un relacion frieu entre CITGO y Gobierno di Aruba

MASKE cu CITGO ta cumpli cu e contrato cu nan tin firma cu Gobierno, pero asina mes, por sinti cu tin un relacion frieu entre e compania y Gobierno di Aruba.



Prome Minister Evelyn Wever Croes a admiti cu el a manda CITGO dos carta, cu manera el a menciona, a ser poni riba termijn, pero no a splica contenido di dos cartanan aki.

T'asina cu diabierne ultimo CITGO tabata na Aruba pa e.o. reuni cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes, pero e mandataria no a recibi nan, pasobra "cos no ta bay asina". Pasobra e consehero di Evelyn Wever-Croes no tabatey, y su persona tampoco por a atende e delegacion di CITGO.

Pero a haci palabracion cu Gobierno lo haya contesta riba e cartanan cu a ser manda, ainda e siman aki. Segun Prome Minister Wever-Croes, e ta sigui su caminda, unda e.o. a cuminsa busca conseho di expertonan huridico di Gobierno pa wak con ta sigui atende cu CITGO. Mucho mas e mandataria no a los, pero e ta duna di comprende cu tin diferencia di opinion entre CITGO y Gobierno.

Manera menciona, maske cu CITGO ta cumpli cu e convenio firma, pero henter e rehabilitacion, maske a ser bisa ta bay den fase, pero no tin ningun cambio y sigur no tin adelanto. E convenio aki ta expira te otro aña na luna di maart, pero for di awor Gobierno kier prepara, si CITGO bula afo, cual lo bira e siguiente paso pa sigui.

Conocedornan ta di opinion cu CITGO lo no por cumpli cu rehabilitacion, of si cuminsa awor mes, e lo no keda cla a corto plazo.

3 Minister ta malo

Tin un virus ta pasando, cu a afecta tambe 3 miembro di Conseho di Minister. Ayera 3 Minister ta AO, cuminsando cu Minister Otmar Oduber, kende a ser conseha pa mantene reposo pa algun dia, maske e mes tin masha gana di bolbe na trabao.

Otro 2 Ministernan cu a declara di ta malo, tabata Glenbert Croes y Chris Romero. Ayera na oficina Aruba tabatin 4 Minister so na trabao. Nos ta desea nan tur pronto recuperacion.

No a detene casa di dama turista cu a fayece abordo di crucero



PA straño cu e por zona, e homber, casa di e dama turista Mericano di 48 aña di edad, kende a cay den oranan di marduga for di piso halto di e crucero Royal Princess, no a keda deteni. El a opta pa keda Aruba boluntariamente pa coopera cu e investigacion andando.

Manera ta conoci, marduga un turista a cay for di piso halto riba un boto salbabida y a fayece mesora. Polis di Aruba a subi e barco crucero asina cu el a mara na Aruba y a haci un investigacion riguroso.

Cuerpo Policial Aruba tabata den contacto masha estrecho cu FBI di Merca, relaciona cu e investigacion aki, den cual un Mericano a fayece.

Tambe tabata den contacto cu Consul General di Merca staciona na Corsou, pa tene informa di e desaroyonan di e caso andando. Mester bisa cu ayera a haci e autopsia riba e curpa di e turista, pero Ministerio Publico no kier divulga nada y a bisa cu esaki ta forma parti di e investigacion.

Manera menciona, e homber a keda Aruba pa atende cu e restonan mortal di su esposa pa por transport'e bek pa Merca. E ta insisti na Polis cu tabata un accidente y cu no tin nada di haber cu un crimen of un pushamento intencional.

Siendo otro huespednan riba e crucero a bisa Polis cu for di tempran e pareha tabatin discusion cu otro.

Tur e declaracionnan aki awor mester bira parti di e investigacion penal andando pa yega n'e motibo real di fayecimento di un pasahero riba un crucero riba lama grandi, yegando Aruba.

Prome Minister Wever Croes ta bisa cu denter di poco:

Buro Integridad lo cuminsa registra kehonan di comunidad

ENTRE e retonan cu Gabinete Wever-Croes a hereda, tin e reto di integridad. E reto cu ya no tawata tin confiansa mas den Gobierno y den politica en general. Mayor parti di nos pueblo ta di opinion cu tin corupcion den gobierno. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta considera esaki algo hopi malo pa nos pais pasobra corupcion ta costa placa y energia y ta pone cu e pais no ta progresa.

Paisnan ta perde 5% di nan GDP debi na corupcion. P'esey nos mester combati corupcion na Aruba tambe. Gabinete Wever-Croes ta atendiendo cu e tema di integridad debidamente. Poco poco ta trece bek e confiansa tanto den Gobierno, cerca e politiconan como tambe den e sistema. Pa trece confiansa bek den e sistema, Prome Minister ta indica cu mester trece e 'check and balances' tambe den e sistema.

Pa recobra e confiansa bek den nos pueblo, Gabinete Wever-Croes a cuminsa cu e di Buro Integridad cu a wordo institui dia prome di october ultimo. E Buro lo ta encarga cu atende cu kehonan di comunidad riba funcionamento di e aparato gubernamental. Señora Amalin Flanegin ta e persona adecua cu a wordo apunta pa set up e buro aki kende ta trahando incansabelmente pa logra e meta den e tempo cu a wordo acorda. Den 6 luna, Buro Integridad mester cuminsa funciona pa ricibi e prome registracion di kehonan y haci e prome investigacionnan.

Ainda Buro Integridad no tin un number di telefoon conoci y niun tipo di informacion con pa localisa nan pasobra tur esaki ta den proceso ainda mientras cu e trabou primordial di señora Flanegin ta pa institui



un organisacion y un luga na unda e oficina lo ta ubica como tambe busca esnan cu lo traha den Buro Integridad. Trahadornan lo sali primeramente for di e departamento di Gobierno mes teniendo cuenta cu no tin placa pa busca trahadornan pafo di Gobierno.

"Pa Gabinete Wever-Croes integridad ta un di e puntonan importante den nos programa di gobernacion. Sinemembargo, pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes ya des-de 2014 cu e tawata Parlamentario y den oposicion a skirbi un nota titula 'Integriteit, het juiste doen, ook als niemand kijkt'. 'Integridad, haci lo corecto hasta ora ningun hende ta mira'. Integridad ta nos prioridad. Nos ta sigui cu curashi pa alcansa e meta aki y obtene e confiansa bek di nos comunidad", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



Time schedule

A mandatory site visit and conference will be organized in Aruba by the Contracting Authority for all Proposers on January 18th, 2019. The Contracting Authority will hold this meeting to visit the SWTF site and to give clarification of the instructions to Proposers. Proposers may submit requests for clarification by e-mail until February 1st, 2019. The Contracting Authority will supply clarifications for timely submitted requests no later than February 15th, 2019.

The Proposal Submission Deadline will be April 12th, 2019, 13:59 (1:59 PM) Aruba time. Proposal Submission Address: Johnson Notary Services, Italiestraat 50 unit 10 & 10-A, Orange Plaza, Aruba, attn. Project Solid Waste Treatment Facility. The Proposals will then be opened on the same day by a civil-law notary starting at 14:00 (2:00 PM) Aruba time. Proposals received by the Contracting Authority after this date and time, or in languages other than English will not be accepted by the Contracting Authority for participation. After evaluation of the received proposals, the Contracting Authority will announce the Successful Proposer on July 19th, 2019. Contingent to negotiations with the successful Proposer, the Government of Aruba will seek to award the concession to operate to the successful Proposer no later than January 6th, 2020.

Announcements and exchange of information regarding the RFP will be done through mail, e-mail, public media, or by a combination of these means.

Selection- and award criteria

The Contracting Authority envisions that the successful Proposer will be able to demonstrate expertise and capability by having successfully implemented a minimum of five (5) waste-to-energy facilities based on mass-burn incineration over the last ten (10) years, including long-term commercial operation and maintenance. Therefore, the evaluation process will consist of a qualification stage (including but not limited to intended source of funding), followed by technical and financial evaluations. The technical and financial components of proposals will be evaluated only for those Proposers that meet the requirements specified in the RFP and qualify based on a proven track record. The Contracting Authority will constitute an Evaluation Committee that will examine and evaluate the Proposals in accordance with the provisions specified in the RFP document. The concession will be awarded based on the proposal with the best value.

Applicable regulations

Decision of the council of Ministers authorizing the Minister of Spatial Development, Infrastructure and Environment to conduct RFP procedures. As per the State Ordinance on Accountancy (Comptabiliteitsverordening) a yet to be obtained authorization by the Parliament of Aruba State Ordinance authorizing the Minister of Spatial Development, Infrastructure and Environment to conclude one or more agreements within the context of the implementation of a Solid Waste Treatment Facility in Aruba as part of the new sustainable waste management system.

Resumen trabou di FlexTeam di 22 pa 28 di october

En total FlexTeam a participa den 63 control y a realisa 4 detencion

FLEXTEAM hunto cu demas autoridadnan hudicial a sigui cu nan control rond di e isla.

Manera ta conoci, ora cu tin aglomeracion di grupo manera banda di Manuelitos, Hotel Bacarat (cu ta cera), casnan di pueblo na Noord, Madiki, Seroe Patrishi, ta atende nan cu man fuerte.

Localidadnan manera Lekker, De Olde Molen y Cas Casuela ta wordo controla y percura cu nan ta cumpli cu orario di cierre y pa e hendenan bay for di e sitio mas rapido posibel.

Control ta wordo teni tambe na beach, Eagle Beach, ya cu mester corda cu no ta permiti musica duro den publico despues di 11'or di anochi.

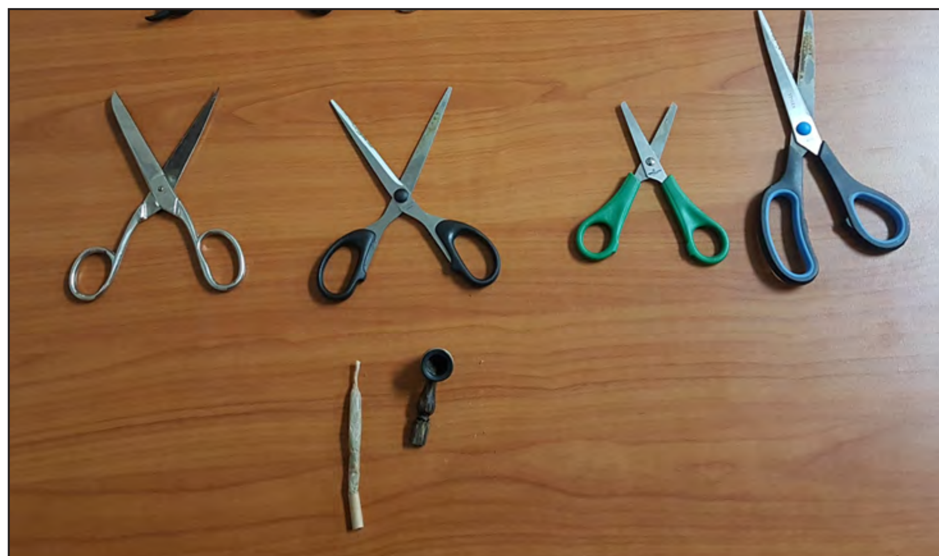
Personanan cu ta para bebe alcohol riba parkeerplaats di The Village ta wordo atendi y movi for di e sitio y esnan cu ta sospechoso ta wordo controla.

Riba diasabra, 27 di october, rond di 00:25 e Polisnan di FlexTeam a mira na altura di un cas den Ranchostraat, conoci cu lo tin venta di droga, un Toyota Yaris shinishi staciona me-mey di caminda. Tabatin dos mucha homber para na ambos banda di e auto. E Polisnan a cuminsa sospecha cu e chauffeur lo ta buscando droga pa cumpra. Un rato despues ta mira e Toyota aki dilanti KFC den Hendrikstraat. A duna chauffeur señal pa e para. Pero a ignora e señal y a sigui core, pasando den Caya E Petronia, Santa Helenastraat, Pita straat, door di e cayanan di Madiki y a bay para dilanti di su cas. E sospechoso R., naci na Aruba, a wordo deteni pa 00:30 y transporta pa Warda di Polis na Playa, unda cu el a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar.

Riba dianan 27 y 28 di october FlexTeam a participa den un accion di listramento preventivo cu personal di Recherche y Warda Nos Costa. A controla diferente persona, pero no a topa cu nada particular. E patruyenan a rondona diferente localidad pa personal di Warda Nos Costa por tene nan controlnan. Diferente stranhero cu ta kedando ilegal riba e isla a wordo deteni y hiba WNC.

Rond di 11'or e anochi ey e Polisnan a mira na altura di e corridor entre Hyatt y Barcelo un mucha homber para riba caminda publico. El a wordo listra y a wordo haya cu un tas preto di marca Adidas y den dje a haya un patronchi skerpi caliber 9 MM y un sakito transparente conteniendo un piedra parecido na Hasjiesj. A base di esaki, el a wordo deteni pa violacion di ley di droga y di droga. Tabata trata di e mucha homber di inicial M di 18 aña.





Esey no tabata unico pasobra algun ora despues, den madruga, tabatin otro caso similar, esta di arma. Pa 3.20 Polisnan banda di Olde Molen ta mira un Honda Accord shinishi staciona na banda di caminda.

Ta trata di un auto cu tin stuur na banda drechi. Ora cu a listra e vehiculo, bou di e tapijt na banda di e pasahero a bin haya un "dolkmes". A base di esaki a detene e doño di inicial B., naci na Haiti, pa violacion di ley di arma.

Riba diadomingo, 28 di october, 03.55 di madruga Polisnan tabata coriendo riba e caminda di Palm Beach pa Noord a mira un vehiculo ta core ta zwaai riba caminda den bisindario di Sextasy. Tabata trata do im pickup Isuzu, tipo D-max, color oranje. A duna chauffeur señal pa para banda di Palma Aruba. E chauffeur a wordo pidi pa baha. Ora cu a papia cun'e, a constata cu e tin tur e caracteristica di ta basta bou influencia di alcohol. El a wordo deteni di inmediato. Ta trata aki di e homber di inicial H., naci a Aruba na 1979.

Esaki tabata e fin di siman druk di Halloween y a pasa banda di e negoshinan mas bishita. A tene spot check riba diferente auto y a confisca cantidadnan chikito di marihuana, sakitonan di cocaina, piedra di cocaina, sker, cuchiu, grinder, etc.

Minister Plenipontenciario Guillfred Besaril a bishita director di APA

Arubahuis y APA mester sigui estrecha e lasonan

RECIENTEMENTE Minister Plenipontenciario Guillfred Besaril a hasi un bishita cerca ing. Jossy Figaroa, director di Aruba Ports Authority (APA). Na e encuentro tambe tabata presente Roy Hart di Arubahuis y Sharon Erasmus di Arina.

E director di APA a duna nn presentacion amplio riba e desaroyonan cu tumando lugar na APA. Tambe ela spica cu APA a cumpra un tugboat nobo pa asina por garantisa servicio na e barconan cu ta drenta waf di Aruba. Pronto ehecutivonan di Port of Amsterdam lo ta na Aruba pa reuni cu APA pa elabora riba ideanan nobo con por desaroya futuro di APA mas mihor posibel. Sr. Figaroa a splica cu e waf di Aruba mester keda bin cu innovacion pa por mantene un competencia den region.



Minister Besaril di su banda a bisa cu ta importante pa Cas di Aruba por mantene bon contacto riba e desaroyonan cu ta tumando lugar na APA, pasobra Cas di Aruba tin relacion hopi bon mes cu varios compania Hulandes cu ta activo caba na Aruba manera Port Of Amsterdam, Iskes y Nirint Shipping.

Tambe e minister a toca e tema di studiantenan cu ta haci escogencia pa nan estudio y despues di a termina di studia ta pasa dificultad pa haya trabao. Pa e motibo ey ta importante pa sigui e desaroyo di APA di cerca pa informa studiantenan riba posibilidadnan pa drenta den e mundo maritimo cu ta brinda oportunidadnan hopi interesante pa nan carera.

E reunion a bay den un ambiente hopi positivo y director di APA Jossy Figaroa a expresa su
satisfaccion cu e bishita di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

Nota pa redacion: E potret ta cortesia di Cas di Aruba

Drs. Marisol Lopez Tromp

Informacion na studiantenan cu ta bayendo Hulanda ta primoridial

Relaciona cu escasez di kamber na Hulanda

DIAMARS mainta, riba peticion di lider di fraccion di POR den Parlamento, drs. Marisol Lopez-Tromp, Minister di Enseñansa tabata presente den sala di Parlamento durante un 'vragenuur' pa contesta 5 pregunta di e Parlamentaria, specificamente riba e escasez di kambernan pa nos studiantenan di Aruba cu bay studia na Hulanda, basa riba declaracionnan di Minister Plenipotenciario na Hulanda. Un situacion cu ta preocupante y mester di atencion.



Mester bisa cu Minister Guillfed Besaril a compaña Minister Armando Rudy Lampe den sala di Parlamento y a contesta tambe e preguntanan haci pa Lopez-Tromp.

E 5 preguntanan haci t'e siguientenan: 1. Ki pasonan Minister di Enseñansa ta bay tuma atrabes di Directie Onderwijs pa nos studiantenan cu lo bay studia na Hulanda den futuro por ta na tempo pa haya un kamber y sigura un kamber prome cu nan yega Hulanda?
2. Di ki forma Minister tin pensa pa mehora e procedura di aplicacion pa nos studiantenan di Aruba?
3. Kico ta Minister su plan pa percura cu ningun di e studiantenan aki ta keda sin un kamber ora nan inicia nan estudio na Hulanda?
4. Minister por splica kico tur e studiante mes por haci delanta prome cu e bay studia pa sigura cu e tin su lugar pa biba prome cu su estudio inicia?
5. Considerando cu e cantidad di studiantenan internacional na Hulanda ta creciendo y cu ta premira cu lo bay tin escasez di como 40.000 kamber pa studiante na Hulanda, ki preparacion ta andando actualmente pa cu e tema aki na Departamento di Enseñansa y na Arubahuis?

Ambos Minister presente a duna un splicacion amplio riba e situacion actual pa loke ta trata studiantenan di Aruba cu ta sigui nan estudio na Hulanda y con nan ta mira e desaroyo di esaki tanto na nivel local como na Hulanda mes.

Un punto cu a resalta t'e declaracion di Minister Armando Rudy Lampe, kende a bisa cu en bes di wak e situacion aki como un problema, por wak'e mas bien como un oportunidad nobo pa educacion superior na Aruba.

Mirando e escasez y aumento di prijs di kamber na Hulanda por stimula nos studiantenan pa sigui nan estudio den e region y na Aruba mes cu e consecuencia cu un Universidad di Aruba, un Instituto Pedagogico y un EPI mester bay converti nan mes den un 'Distance Learning Organization' y ta trahando riba esey aworaki.

Ora logra esaki, hopi di e estudionan cu tradicionalmente mester a bay Hulanda físicamente pa bay studia eynan, via e concepto di Distance Learning Organization físicamente por ta na Aruba y studia y haci diferente di e estudionan na Hulanda.

Mientrastanto, pa loke ta studiantenan cu ta bay Hulanda, ya caba for di augustus Departamento di Enseñansa, Arubahuis y Minister Plenipotenciario a cuminsa publica diferente articulo den medionan local riba e hecho cu ta urgente pa ta na tempo pa busca un kamber of cas, cual ta un responsabilidad di cada studiante y su mayornan.

Naturalmente Gobierno atrabes di Departamento di Enseñansa y Arubahuis ta coopera den e buskeda aki, pasobra esaki ta fundamental pa por sigui e estudio na Hulanda.

Minister Besaril di su banda a bisa cu e parti primoridial ta informacion, entre mas tempran duna e informacion n'e studiantenan mihor lo ta pa nan y esaki no ta solamente pa loke vivienda, pero tambe e estudio cu nan ta eligi y e parti financiero.

El a cuminsa na duna informacion ya caba n'e klasnan di voorexamen, esaki pasobra e promedio di espera pa bin na remarke pa haya un kamber na Hulanda ta 2 aña.

Di otro banda tin otro fenomeno, nos studiantenan ta haya kamber, pero ora wak kico nan a haya, manera un kamber di 3x3 y cu nan tin nan toilet, pero cu tin cu comparti baño y cushina, nan ta bisa cu nan no ta tume.

Esaki ta bira otro problema, pasobra pa haya un kamber tipo studio ta tarda y ta costa hopi placa.

Minister Besaril a bisa cu ta preferibel pa cuminsa chikito y pone nomber riba lista pa den un 2 aña por bin na remarke pa un kamber cu ta mas na smaak di e studiante.

Importante tambe ta pa mustra nos hobennan cu tin mas lugar pa studia na Hulanda cu no ta solamente Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht y Groningen.

Gran mayoria ta bay e lugarnan aki, siendo cu tin e mesun tipo di estudio na otro ciudadnan, unda cu ainda lo por haya kamber y na un prijs mas acesibel. No mester lubida cu Hulanda a bira un di e paisnan mas atractivo pa bay studia, specialmente ora a tuma e decision di haci e educacion 50-50 Ingles-Hulandes.

N'e momentonan aki pa busca un mihor solucion p'e studiantenan ta mercadeando informacion na tur nivel pa preparanan bon y por triunfa na Hulanda.

Parlamentaria Marisol Lopez-Tromp a gradici e splicacion di e Ministernan pa loke t'e escasez di kamber na Hulanda y con ta atendiendo cu esaki for di awor caba, unda e parti di información ta hunga un rol primordial.

Parlamentario Daphne Lejuez (MEP):

'Falta informacion y transparencia pa comprонde resultadonan di maneho ilegitimo hiba na 2016'

AYERA Parlamento a cuminsa trata clausura di e ciclo presupuestario di aña 2016. E reunion di ayera tabatin como meta pa aproba e saldo di e ultimo parti di ciclo presupuestario di 2016. Parlamento a constata cu Gobierno anterior a surpasa e presupuesto cu nan a presenta cu 10 miyon, algo cu nan no por haci sin aprobacion di Parlamento. "Pues aki Gobierno anterior a bay contra ley di contabilidad. Si nos aproba e ley manera cu e ta aworaki, kiermen nos ta aproba e maneho cu a wordo hiba cu resultado di e 10 miyon adicional aki", Parlamentario Daphne Lejuez ta comenta.

"Un resultado pa motibo di falta di transparencia, falta di informacion como tambe contra principionan di bon gobernacion", e Parlamentario ta sigui bisa.

Esaki tambe ta bin dilanti den e raport di Algemene Rekenkamer cu a bin hunto cune unda a keda constata cu Gobierno anterior a comete actonan contra ley di contabilidad por medio di tuma decisionnan sin aprobacion di Parlamento, y no a rectifica esaki tampoco na tempo anto a manda e jaarrekeningen manera cu e ta.

FALTA DI BON GOBERNACION

Manera menciona, hunto cu e cuenta anual, Parlamento a ricibi e.o. raport di ARA reaccionando riba e cuenta anual di 2016. Raport di ARA a constata falta di transparencia, splicacion y te hasta maneho ilegitimo, asina aki acentuando falta di bon gobernacion. Un hecho importante ta cu a constata cu a surpasa e presupuesto cu 10 miyon florin, sin aprobacion di Parlamento, algo cu ta en pugna cu nos ley di contabilidad, tur esaki bao supervision financiero di cerca di CAft.

Mientras cu enberdad pa locual ta trata e parti administrativo, tur e gastonan y entradanan ya a wordo haci y ricibi. "Nos ta den un situacion awe cu como Parlamento nos mester tuma un decision si ta bay acepta e hecho cu a surpasa e presupuesto cu 10 miyon florin sin aprobacion, of ta desaproba e resultado aki – pasobra e hecho cu a surpasa e presupuesto, sin remediacion anterior, mi no ta sinti cu ta algo cu por wordo ignora", Parlamentario Lejuez ta subraya.

PREGUNTANAN HACI NA GOBIERNO

Parlamentario Daphne Lejuez ta trece dilanti cu e pregunta cardinal ta keda – kico lo ta pues e consecuencia di no aproba e ley pa fiha (stel vast) e resultado di e cuenta anual 2016? Pero tambe, kico t'e consecuencia di aproba e ley aki, a sabiendas cu e maneho cu a hiba n'e overschrijding a conduci cu a actua en pugna cu nos ley di contabilidad y contra principionan di bon gobernacion.

A puntra e mandatario encarga cu finansa pa splica esaki.

Mirando cu falta informacion y transparencia pa por comprende con e maneho ilegitimo hiba na 2016 a hiba na surpasa e presupuesto, bao supervision di CAft – Parlamentario Lejuez a pidi Minister pa duna un splicacion riba esaki p'asina por forma un opinion balansa.

"Pues con y na kico e overschrijdingnan aki a tuma lugar den cada ministerio concerni cu a conoce un overschrijding. Esaki ta p'asina por comprende unda a bay fout, y sigur tambe pa por presenta Parlamento con lo corigi esaki pa sigura cu e no bolbe sosode den futuro", Parlamentario Daphne Lejuez a trece dilanti.

Por ultimo, Parlamentario Lejuez a puntra kico ta Minister su opinion den cuadro cu e overschrijding cu a tuma lugar, y si Minister mes ta sinti cu e maneho ilegitimo aki ta bay contra nos ley di contabilidad y principio di bon gobernacion merece di wordo premia cu un aprobacion.

Parlamentario Benny Sievinger

Minister Bikker ta refleho di un gobierno cu no por papia berdad cu pueblo

E caso di detencion di varios miembro di prensa siman pasa, a conmove comunidad sigur mirando e forma con autoridadnan a atende cu e caso aki y con a trata e miembronan di prensa aki.

Parlamentario Benny Sievenger a mustra cu tin hopi aspecto di e caso aki cu ta keda un interogatorio pa motibo di e forma con a atende cu e caso aki y e forma con despues minister kier laba man di e persecucion aki.



"Nos por a tuma nota con pueblo a rechasa e forma con husticia a atende cu e caso di portophonenan caminda por a mira cu diferente miembro di prensa a wordo deteni pa wordo interoga riba presuntamente portophone di polis cu lo a wordo horta.

Si drenta den detaye riba e caso aki mi por a tuma nota for di e diferente persona di prensa cu a wordo deteni den e caso aki, cu nan ta wordo sospecha di a horta un portophone cu ta na Warda di Polis.

Ta lanta e pregunta e ora con por acusa un persona di a horta algo caminda cu bo tin esaki den bo poder, ta mescos cu mi por yama polis pa haci denuncia cu nan a horta mi auto pero polisnan ta bira bisa m, pero ata bo auto den garashi staciona! Pero no nan a horte!

E ora ta lanta e pregunta cu si dilanti mesa berde esaki lo tin validez.

Sinembargo e forma con a haci e detencionnan aki, nos como parlamentario y sigur como partido, ta cuestiona y ta condena esaki.

Ta masha facil na momento cu bo ta haya 'opdracht' for di minister y den e caso aki mi por a tende minister Bikker sali bisa cu su persona ta inocente, cu nunca el a duna opdracht cu e no sa di nada y pa laga husticia cana su caminda.

Na mes momento nos por mira con Meneer Integridad , sr Rocco Tjong bin dilanti y bisa mesun cos, esta cu ta inaceptabel con AVP kier influencia husticia aki na Aruba.

Sinembargo pa di dos biaha nos por a tuma nota cu minister di husticia ta laba man di asuntonan cu ta su responsabilidad ya cu tur hende por corda den e caso cu minister Bikker a firma e documento pa laga dos pedofiel Sali prome cu nan caba di sinta nan castigo, pa despues nenga cu e no sa di nada.

Pa colmo minister Bikker den e caso aki a yama un conferencia di prensa y practicamente a pone Fiscal sinta hunto cune pa e trata di convence pueblo cu el a firma e documentonan aki pa laga e dos pedofielnan liber pero cu e no tabata al caso di loke e tabata firmando.

Imaginabo un minister cu ta firma un documento y e no tin conocemento di contenido di e documento cu el a firma pues no ta prome bes cu minister di husticia no ta carga responsabilidad pa e maneho cu e ta hiba.

Siman pasa e minister ta manda ministerio publico bin dilanti y sigura cu nan ta traha sin tuma opdracht di ningun hende pero un dia despues ta sali den medionan di comunicacion, un publicacion di dia 16 di mei 2018, relaciona c'un caso di atraco caminda minister Bikker no a keda contento di mira ex minister di husticia Arthur Dowers na e sitio y despues dunando declaracion na prensa tambe.

Loke a cay den mal tera cerca Bikker tabata e hecho cu Dowers tabata na e sitio di e caso serio aki mientras cu su persona no tabata na altura mes di loke tabata sosode den comunidad, y su fuse a bula ora cu el a tuma nota di presencia di Dowers na e sitio di crimen.

Sinembargo e famia victima di e atraco ta hendenan yega na colega Dowers y nan a yama su persona pa bin eynan y esaki no a cay den bon tera cerca e actual minister.

Su frustracion tabata asina grandi cu algun dia despues dia 16 di mei, Bikker a manda yama un conferencia di prensan caminda minister Bikker a declara cu investigacion interno riba perdida di radio di polis a start.

Pues ta Minister Bikker ta come lubida y ora cu cosnan bay den un rumbo robes, caminda ta priva hende di nan libertad sin cu tin prueba concreto y legal pa un acusacion, e minister ta bolbe core bin bisa cu ningun momento el a duna opdracht pero su propio declaracion ta mustra su culpabilidad den e caso aki " Parlamentario Benny Sevinger a declara.

Bululu na Sint Maarten

Pa duna prestamo Hulanda ta exigi pa pone Schiphol Group

TIN un discucion formal andando na Sint Maarten den seno di Gobierno, den mundo Politico y bou di diferente sector cu ta conecta cu Princess Juliana International Airport (PJIAE). Ta parce cu Hulanda ta poniendo presion pa hinca Schiphol Group den maneho di e aeropuerto a cambio di un prestamo grandisimo cu e isla mester pa drecha e facilidad aki.

Den e corant SMN News por a lesa ampliamente con politiconan ta cuestiona e forma di proceder di Prome Minister Leona Romeo Marlin, kende lo ta negociando cu Gobierno di Hulanda pa haya un prestamo pa e aeropuerto.

Manera ta conoci, Schiphol Group a wordo hinca den aeropuerto di Aruba y ainda, despues di un decada ainda nan tey. Awo Hulanda tin e placa cu e por yuda drecha e aeropuerto di Sint Maarten cu a keda destrui cu pasada di orcan Irma. Ta papia aki di u suma di 50 miyon EURO. Pero e discusion ta bay riba e hecho cu a cambio di e prestamo aki, Gobierno Hulandes kier control riba e Hunta di Directornan di PJIAE y tambe hinca un representante den e Team di Maneho di e aeropuerto. Y Hulanda ta pensando riba Schiphol Group cu mester wordo contracta pa keda encarga cu e maneho.

E problema ta sinta cu pa logra esaki, mester haya aprobacion di e coalicion cu ta apoya Goierno. Pero parce cu tin malcontento cerca nan, ya cu nan no ta na fabor pa entrega e aeropuerto den man di Hulanda pa e haya e prestamo.

SMN News a publico cu ta parce cu ta debi na e negociacionnan aki mes cu Prome Minister di e pais a nenga di sali na ayudo di PJIAE door di no duna nan un carta di garantia, hopi necesario, cu e bondholdernan mester cu haya e placa di seguro. Gerencia di aeropuerto ta den continuo contacto cu Ministernan di e Gobierno pa haya e carta di garantia. E falta di e carta aki ta trece como consecuencia cu e mudansa pa e Terminal Building, na december, mester wordo posponi. E ta trece preocupacion principalmente cerca e conesionarionan cu awo ta operando for di tentnan cu aunke nan tin airco, e no ta un sitio apto ora cu tin hopi pasahero. Mas ainda awor cu ta drentando High Season.

PM: Pa gana confiansa bek di nos comunidad den gobernacion:

Companianan estatal tambe lo experimenta cambionan grandi di integridad

DEN e ultimo lunanan Gabinete Wever Croes a traha cu hopi energia, dedicacion y determinacion pa atende cu e tema di integridad. E Gobierno actual a bin encontra un aparato gubernamental demotiva y cu no tabata funciona debi na corupcion na gran escala cu tabata tuma luga den e Gobierno di AVP. E ambternaarnan tabata sigui ehempel di e ministernan cu tabata haci y deshaci y e ambtenaarnan a kere cu nan por a haci mescos.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu, mirando e seriedad di e problema cu integridad den aparato gubernamental, a bin cu pasonan firme pa asina pone orden den e desorden cu e gobierno anterior a laga atras.

Entre e maneho di integridad, Gabinete Wever-Croes ta trahando riba e Camara di Integridad cu lo scrutina decisionnan grandi di Gobierno. E "Integriteitskamer", of e Camara di Integridad tin e tarea di "screen" decisionnan grandi di Gobierno, como tambe pa loke ta regarda e partidonan politico y obliga nan por medio di ley pa publica un lista for di ken nan a haya donacionnan grandi y registra e donacionnan cu nan a ricibi.

Prome Minister ta subraya cu e reglanan di integridad no lo conta solamente pa e empleadonan publico y e departamentonan di Gobierno of pa Gobierno, pero tambe e reglanan di integridad lo conta pa companianan estatal di Gobierno.



Cambionan cu lo bay mira den e companianan estatal di Gobierno t'e introduccion di un 'Corporate Governance Code'.

Esaki ta inclui e reglanan di integridad pa tur compania estatal mantene nan mes na nan y lo wordo aplica mesora den e gobernacion aki cu lo garantisa integridad den tur compania estatal di Gobierno. Den pasado, hopi cosnan cu ta bay contra di integridad a pasa cu no mester a pasa. E gobierno anterior a forsa companianan estatal paga miles y miles di florin na nan mes entre otro. Cu e 'Corporate Governance Code' e fenomenonan aki lo caba.

Un otro cambio grandi ta e salario di e directornan di e companianan estatal. Lo pone un maximo di loke un director por gana. Directornan no por gana asina tanto placa mientras pueblo ta paga e prijsnan halto di utilidad entre otro. Prome Minister a indica cu manera cu e ley aki bin na vigor, lo aplica esaki segun cu tin vacatura habri pa directornan nobo. Lo no mishi cu e derecho existente di directornan cu ta nombra caba y cu ta funciona na companianan estatal.

"Cu e pasonan aki cu Gobierno ta introduci, poco poco lo gana e confiansa bek di pueblo den gobernacion y politica na Aruba. Pueblo mester sinti cu e Gobierno tey pa traha pa pueblo", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Denunciante ta lanta haya intruso den cura

Diamars ora poco despues di mey anochi Central di Polis ta manda un patruya den Christiaanstrata na Noord pa un caso di robo, segun e melding cu a drenta.

Na e yegada na e adres, e Polisnan ta papia cu e señora di inicial T. El a conta nan cu e tabata drumi ora cu el a scucha algun zonido pafo den cura. Na prome instancia, el a pensa cu lo ta trata di pushi y cachonan di e bisindario.
Ora cu el a bay controla door di bentana, el a mira un homber desconoci p'e canando den su cura di cas. E homber tabatin un shovel den su man. El a dal un grito, y e homber a spanta, cana bay pafo y despues a cera e cura su tras. El a coy direccion bay pariba y e ora ey si el a core.

Ta trata di un persona color scur, flaco, di mas o menos 1.70M di halto y e tabata lomba sunu. E señora no tabata kier a entrega keho, solamente e tabata kier a pone Polis na altura di loke cu a pasa. Central di Polis tambe a wordo avisa di e situacion.

Ladronnan a bay cu dos armband di oro

E bario di Sabana Basora ta wordo asota pa hobennan cu ta comete actonan di kiebro y ladronicia. Y e actonan ta sigui bay den e bario den Pos Chikito. Den fin di siman tabatin dos denuncia di robo na Sabana Basora, y diamars ultimo ta na un cas na Pos Chikito dos hoben a kibra drenta.

Un poco despues di 12'or di merdia ta drenta yamada pa asistencia pa un caso di kiebro cu a tuma luga na Pos Chiquito. Polisnan cu a bay na e sitio a papia cu e denunciante di inicial A. E cabayero aki a declara cu su tata a bay for di cas rond di 9.15 di mainta y a laga e cas na lock y intacto. Pa mas o menos 10.30 e tata a bolbe caba, y a constata cu e slot di e porta patras di e cas tabata kibra.

Ora cu e tata a sigui pa controla paden kico ta pasando, el a topa cu dos mucha homber flaco ta listrando den e cambernan. Ora cu e mucha hombernan aki a mira su tata, nan a cuminsa haci intento pa huy direccion di e porta patras cu a wordo kibra. Su tata a trata di wanta un di nan na su tas, pero no a logra. Un di e ladronnan a pusha su tata cu su pia y asina ambos a logra huy.

E Polisnan a controla den e cas pa mira si tin huellas digital cu a keda,, pero sin resultado positivo. A tuma e denuncia di e habitante. E ladronnan a bay cu dos armband di oro cu un balor di mas o menos 1000 florin.

E homber W tambe a conta Polisnan cu diasabra ultimo rond di 1.15 di merdia, el a mira un Hyundai Accent shinishi para dilanti cas di su bisiña. Rond di 4'or e auto9 ey tabata den bisindario atrobe y a puntra e bisiña si tin un Chines ta biba eynan.

E cos aki a mustra hopi sospechoso y tin atencion di Polisnan.

Awe Corte di Husticia di Prome Instancia tin pa trata

Caso di maltrato, traficacion di hende y mas

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	B.J.M.M.	M.M. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di un auto riba 4 di september 2018. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 22 di augustus 2018, dor di dal e cu mokete na boca y skouro. E ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un basora riba 21 di januari 2018.
09.15	J.R.H.	H. ta wordo acusa di traficacion di hende, conhuntamente cu un otro of otronan, den e periodo di 7 di juli 2017 pa 11 di augustus 2017, en contra e protocolo internacional contra traficacion di migrantenan, di cual Aruba ta forma parti desde 15 di november 2000, y cu a bin cerca e Tratado contra crimen organiza transnacional di aña 2000.
09.30	D-A.H.A.	A. ta wordo acusa di heling di un telefon den e periodo di 17 pa 24 di augustus 2018.
10.05	E.S.D.	D. ta wordo acusa di a maltrata un y/of dos persona intencionalmente riba 10 di mei 2017, dor di dal esun persona varios biaha na su curpa y dal e otro varios biaha cu un pida palo na su barica (na estado) y choke varios biaha.
10.35	R.F.R.E.	E. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di algun cos den un supermarket riba 20 di december 2017.
10.50	O.D.C.	C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia di un auto den e periodo di 22 pa 23 di januari 2018.
11.05	R.A.E. J.A.C.M.	E. ta wordo acusa di estafa di un suma di mas cu 300.000 florin di un compania den e periodo di prome di januari 2013 te 31 di oktober 2016.
11.30	Y.D.C.C.R.	C.R. ta wordo acusa di falsificacion di un permiso di estadia den e periodo di 3 di augustus 2016 pa 23 di augustus 2018.
11.40	C.L.G.R.	G.R. ta wordo acusa di a maltrata un persona intencionalmente cu un arma (esta, un of mas boter) riba 22 di juli 2018, dor di dal e cu e boternan na su cabez.
11.50	D.S.	S. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 21 di juli 2018.

Ceramento di caminda en conexion cu trabounan di mantencion



DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Tanki Leendert cu awe diahuebs 15 di november 2018, for di 8'or di mainta lo cera e caminda na altura di Tanki Leendert 76A pa motibo cu Departamento di Riolering mester haci trabounan di mantencion.
E caminda lo habri dia 16 november 2018 pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Aruba Aloe Mineral Sunscreen Nobo

Protegiendo nos patrimonio, nos cuero y nos coralnan!

Ta un momento emocionante pa Aruba Aloe!

Despues di hopi luna di estudio intensivo, reformulacion, y hopi prueba, dialuna ultimo e compania Aruba Aloe a lansa su liña di mas nobo di sunscreen a base di mineralnan natural.
E liña nobo aki ta desaroya completamente dor di Aruba Aloe su team di Research y Development.
Un di e beneficionan di mas significante di e mineral sunscreens aki ta cu nan ta bon pa nos medio ambiente y tambe pa nos coralnan.

E sunscreen nobo aki ta no tin oxybenzone, pues a haci uso di mineralnan p'asina e ta menos dañino pa nos coralnan y tambe evita cu ta bleach esakinan. Aparte di esey, e sunscreen nobo aki ta liber di "nano-particles" tambe, cual ta preveni p'e mineralnan wordo absorbi dor di nos cuero. Aparte di e beneficionan di ta bon pa nos medio ambiente y tambe nos coralnan,
Aruba Aloe su sunscreen nobo aki ta contene e famoso Aloe Vera gel hydratante cu ta 100% puro y fresco cual ta wordo cosecha di e mesun veld di Aloe di e compania cu ta situa banda di e fabrica.

Esakinan ta hopi resistente pa awa y ta ofrece proteccion di spectro amplio (UVB/UVA) di rayonan solar cu ta malo pa nos cuero. Plus, e sunscreen aki tambe tin Aruba Aloe su holor caracteristico cual t'e holor di coco-vanilia.
Durante tempo, e compania aki lo cuminsa saca tur e sunscreennan cu no ta a base di mineral for di su tiendanan y pa medio 2019, tur e sunscreennan aki no lo ta disponible mas den Aruba Aloe su tiendanan.
Hunto cu e lansamiento di e sunscreen cu ta bon pa nos medio ambiente y tambe pa nos coralnan, pa subraya nos compromiso pa proteha e coralnan y rif di Aruba, nos a haci un donacion di AWG 10.000,- n'e Fundacion Scubble Bubbles cu ta un grupo di divers di mucha jong cu ta focus riba yuda restaura rifnan di coral na Aruba.



Cu e donacion aki, e fundacion por pone 2 nursery di coralnan y pa medio di esaki, cultiva coralnan nobo. Ademas, Aruba Aloe lo stimula su clientenan pa tambe haci donacion na momento cu nan bay paga den nan. E cliente lo tin e opcion di haci donacion di $1, $2 of $5 p'asina yuda e fundacion aki cu ta traha riba preservacion di nos bida marino.



Aruba Aloe su team no por ta mas entusiasma pa trece e sunscreen nobo aki, a base di mineral, riba mercado. Sunscreens cu no solamente ta protehe su clientenan di e solo, pero tambe ta contribui na proteha nos rifnan di coral y nos medio ambiente.
E compania ta invita localnan y tur huesped di nos isla pa pasa purba e sunscreen nobo aki cual ta disponibel den tur 16 tienda di Aruba Aloe.
Aruba Aloe, cual a wordo estableci na 1890, ta un di e poco compañianan di Aloe na mundo cu ta crece, cosecha y procesa su Aloe n'e mesun lugar.
E Aloe, cual ta wordo considera e mihor Aloe di mundo, t'e base di un coleccion di producto pa cuido pa cuero, solo y cabey, cual constantemente ta creciendo.
Aruba Aloe aworaki tin 16 tienda aki na Aruba, y su productonan ta obtenibel pa wordo cumpra riba www.arubaaloe.com (Merca & Canada) y na www.arubaaloe.nl (Europa).

Fundacion CINEARUBA buscando voto pa realisa proyecto musical pa San Nicolas

Tur aña fundacion CINEARUBA ta realisa diferente proyectonan multidisciplinario pa e comunidad di Aruba. Actual e fundacion ta preparando su siguiente proyecto pa 2019 y ta buscando ayudo di comunidad pa aloca fondo pa asina por ehecuta e proyecto.

E proyecto

Pa 2019 fundacion CINEARUBA kier bin cu un proyecto diferente na loke e fundacion ta custumbra di haci. CINEARUBA ta purbando di haci su proyectonan en bibo, eliminando e parti di post-produccion. E prome proyecto cu e formato nobo aki tabata Drama Den Aire unda cu ful un obra auditivo a wordo presenta "live" riba Facebook. Pa juni 2019 tambe lo tin un presentacion "live" door di e cayanan di San Nicolas unda cu hobennan, adultonan y 60 plus lo bay presenta e historia di San Nicolas den forma di un musical cu cacionnan cu nan mes lo crea. E proyecto ta yama Street Rap Musical y e intencion ta pa cada hoben trece un famia cu por ta su mama, tata, tanta, omo, welo of wela pa cohunto nan crea canticanan over di San Nicolas cu nan lo rap durante e presentacion pa comunidad di San Nicolas y Aruba completo. E proyecto lo consisti di tayernan unda cu e participantenan lo siña skirbi letra, compone musica, canta y graba canticanan. E concemento di e adultonan encuanto e historia di San Nicolas lo por ta e base pa cada cantica. A kies pa San Nicolas door cu San Nicolas ta rico na historia y cultura, pero tambe door cu CINEARUBA kier brinda na e hobennan di San Nicolas un plataforma pa nan por expresa nan mes.

E meta

E meta di e proyecto ta pa trece e comunidad mas cerca di otro y fortalece e contacto entre hoben cu adulto, 60 plus, famia y hendenan di bario. Na mes un momento e proyecto lo stimula herencia inmaterial bao di e hobennan door di traspasa historia di famianan e generacion nobo.

Con comunidad por yuda





Actual fundacion CINEARUBA tin un peticion activo riba e plataforma di 'Jij Maakt Het Mee' di Fonds voor Cultuurparticipatie di Hulanda. Pa CINEARUBA por ricibi e subsidio pa por ehucta e proyecto di Street Rap Musical, e fundacion tin cu logra haya 100 voto for di publico. Esaki ta mas bien un forma pa midi e interes di e publico. CINEARUBA ta buscando 50 voto ainda pa por completa e 100 votonan necesario. Tur persona cu un email of un cuenta di Facebook, of Twitter por vota. Por 'login' cu un cuenta di Facebook of por registra pa vota cu un cuenta di email, e proceso aki ta importante door cu e lo haci cada voto valido. Pa un guia con pa vota y pa e link pa vota por bishita e pagina di Facebook di CINEARUBA cu ta fb.me/cinearuba.



Di acuerdo cu MEP

E unico lider y partido cu for di 2010 a crea recesion economico na Aruba ta Mike Eman y AVP

Actualmente no por papia di recesion economico!



TA parce cu den e ultimo dianan aki e wantomba politico den Cas di Partido AVP tabatin su efectonan negativo riba e mente di politiconan frustra y desespera manera e lider fracasa Mike Eman y tambe e Parlamentarionan Marlon Sneek, Michael Lampe y Richard Arends – kendenan tur ta responsabel pa e deterioro financiero y economico di nos pais durante e añanan 2010-2017 – y cu awe cu nan kier manipula cu e berdad venenando mente di pueblo cu nos pais ta pasando den un recesion economico bao di Gobierno di MEP-POR-RED.

Segun un comunicado di MEP, hecho ta cu tabata danki na nan incapacidad y mentalidad coruptivo nos debe nacional a aumenta di 46% na 2009 te 90% na 2017, algo nunca bisto den historia di nos pais.

Alabes e mesun destructornan aki a percura cu na 2014 nos tabatin un record mundial na deficit di -9.8%. Y awe sin ningun tiki di berguensa y cu nan cara laba nan tur den coro kier spanta pueblo di cu nos pais ta den un recesion economico.

RECESION TA ORA TIN 2 AÑA DI CAIDA DI GDP

Ta p'esey lo ta bon pa MEP splica tur e ineptonan aki supuestamente bon studia di ki ora un pais ta den recesion. Si e politiconan mediocre aki por a sikiera google manera nan colega Benny Sevinger, nan lo por a haya sa ki ora tin recesion: "A period of temporary economic decline during which trade and industrial activity are reduced, generally identified by a fall in GDP in two successive years".

Pues pa por papia di recesion, mester tin durante dos (2) aña consecutivo un caida di e GDP real! Y den e publicacion ultimo di Banco Central, esta e Economic Outlook 2018 ta indica claramente cu bao di e gobernacion actual e GDP real na 2018 tabata -0.5% y na 2019 esaki lo bay ta positivo, esta 0.1%.

Pues di unda tur e politiconan medicore aki di AVP a saca e conclusion cu nos pais actualmente ta den recesion, ta algo cu nan mester puntra e wantomba den Cas di Partido AVP.

Y siguramente Gobierno actual ya a presenta e 6 puntonan di maneho pa loke ta nos desaroyo economico pa e proximo añanan y cual lo sostene e GDP real positivo na 2019 en adelante.

AUMENTO DI DEBE TE NA 4 BIYON FLORIN

Hecho ta cu e politiconan aki di AVP no ta splica pueblo cu e ultimo recesion economico cu nos pais realmente a conoce tabata hustamente bao di gobernacion di AVP caminda a registra un GDP real na 2015 di -0.4% y na 2016 esaki tambe tabata negativo di -0.1%.

Pues durante dos aña consecutivo partido AVP a percura pa un recesion economico cu awe tanto nan ta papia di dje.

Tur e politiconan aki mester tin berguensa pa crea e recesion aki bao di nan gobernacion, ya cu esaki tabata añanan cu nan a aumenta nos debe nacional den forma astronomico for di 3.869 miyon na 2014 pa 3.918 miyon na 2015 y a sigui aumenta esaki na 2016 te na 4.012 miyon florin.

Y asina mes cu tur e debenan extra crea aki nan no por a desaroya nos pais economicamente y a percura pa nos pais cay den un recesion economico.

Cu e berdad presenta aki tambe partido MEP un biaha mas ta mustra pueblo con frustra y desespera e politiconan di AVP ta actuando den e dianan aki y con nan kier sigui manipula y malinforma nos pueblo. Pero hecho ta cu AVP no ta logra spanta e pueblo aki nunca mas, MEP a conclui.

Parlamentario Marlon Sneek, lider di fraccion di AVP

Economic Outlook October 2018 di Banco Central ta confirma cu Aruba ta den recesion

Cifranan economico sumamente negativo

LIDER di fraccion di AVP den Parlamento, sr. Marlon Sneek a mustra cu masha atencion y preocupacion, nan a tuma nota di e "Economic Outlook October 2018' di Banco Central, cu den cierto sentido ta confirma lamentablemente, locual AVP a bin ta bisando for di publicacion di e Business Perception Survey cu a tuma lugar riba e prome y di dos kwartaal.

Marlon Sneek a mustra cu esaki a mustra cu e pais ta den un recesion, ya cu e survey a mustra con cla cu bentanan ta bayendo atras, den cual a mustra cu comerciantenan a indica, cu inversionnan no ta bay tuma lugar, pasobra comerciantenan no tin confiansa den economia.

"Tempo cu fraccion di AVP a trece e informacion delicado y serio aki di e survey di Bacno Central, cu esaki no ta berdad, cu e Survey Perception lo a uza tabel cu no tabata di Banco Central y ningun momento a bay riba e tema serio mes.

E tabelnan cu a wordo uza algun ta di Banco Central y algun cu nos mes a traha cu cifranan oficial di Banco Central y no ta nos cifranan cu nos a saca for di shelo, pero cifranan oficial di Banco Central.

Awe cu nos a haya e Economic Outlook pa October 2018, locual cu AVP a bisa y pronostica, a bira realidad y esaki ta di lamenta ya cu na momento cu nos a bisa e fraccion cu ta sostene Gobierno pa yama e Minister aden pa nos debati riba e cifranan, nan a nenga pa haci esaki.

Un biaha mas por a mira un set di marioneta den Parlamento cu no ta haci nan trabou, cu ta pretende di t'esnan cu ta bay controla Gobierno, pretende cu nan t'e generacion nobo, cu ta bay tin un otro tipo di politica, pero awe tur hende por mira cu ta simplemente un set di 'ja knikkers' ta sinta den Parlamento caminda nan a wordo dirigi for di L.G. Smith Blvd 76 riba kico nan tin cu haci of laga di haci.

Sigur pa nos di AVP ta importante pa analisa locual e Business Perception Survey aki a duna nos di conoce, cu ta bisa bon cla cu e GDP pa 2018 lo conoce un reduccion te cu 0.5% na lugar di e aumento anticipa di 0.3%.

Ora cu analisa e tabel cu Banco Central a presenta, nos por conclui cu Aruba ta den un recesion y nos por mira c'un Gobierno cu a haya un pais na 2017 c'un crecemento economico di 2.3% awe ta den un -0.5% pues den cifranan negativo, manera cu a pasa na 2009 ora cu a tuma Gobierno over for di MEP.

Ta mescos cu nos compara e situacion aki caminda Gobierno actual a haya un auto cu ta core casi un aña pasa y awe e mesun auto aki ta riba bloki, un Gobienro cu a haya un economia cu tabata draai, a haya un pais cu ta produci, a bin cu medidanan y no por lubida e medidanan aki, ya cu esey ta locual a causa loke nos tin awe.



Banco Central a bisa esey tambe ora cu den e raport nos lesa di e.o. reduccion di poder di compra, dor di medida, mencionando cu e medidanan aki lo influencia y reduci consumo y tambe a mustra cu introduccion na luna di juli ultimo di aumento di BBO y BAZV, for di 3.5% pa uno combina di 6%, lo percura pa reduci e poder di compra di consumidornan pa un nivel considerabel tanto den 2018 como 2019.

Pues e efecto negativo aki di e medidanan di Gabinete Wever Croes, no solamente lo tin su impacto negativo den 2018, pero tambe den 2019 y por mira esaki den e tabel cu Banco Central a presenta.

E tabel aki ta mustra cu locual nan a pronostica pa 2018 cu tabata un crecemento di 0.3%, awe a wordo cambia pa Banco Central y nan a pone esaki na -0.5% y na mes momento ta duna un pronostico pa 2019 di 0.1% y nos por a mira caba ki efecto esaki di biaha den nos paisnan bisiña ora cu nan tabata core den 0.1% y 0.3% awe nos por mira e debacle y problemanan cu nan tin cu ta danki na mesun medicina aki cu a wordo implementa e tempo ey hisando e BBO cu nan conoce y aki na Aruba a aumenta e BBO cu mesun consecuencia negativo aki," Parlamentario Marlon Sneek a mustra.

Rudy Davelaar - Ecologico Marino

“Si nos no proteha nos bida marino, su futuro ta den peliger”

E Ecologico Marino, Rudy Davelaar ta specialisa den bida marino. Como un Ecologico, pero tambe como diver e tin un bon conocemento riba e relacion cu criaturanan marino ta hiba cu e habitad unda cu nan ta biba.

Den e entrevista aki, e ta comparti su experticio como tambe e ta splica ki efecto hende tin riba e bida marino.

Sr. Davelaar ta splica “biodiversidad den un contexto marino ta tur locual tin conexion cu otro den bida di lama. Na Aruba, esaki ta cuminsa cu e costanan unda cu e mangrovenan ta situa.

Tambe tin formacion bou di lama cual t’e coralnan, e bestianan di diferente especie, piscanan entre otro. Hunto, nan tur ta crea un sistema cu ta coopera cu otro y tene tur cos den balans.

Bida marino ta enfrentando hopi reto, esaki primordialmente p’e presion cu turismo ta pone riba nos recursonan natural - esaki ta formando un peliger pa biodiversidad, pero tambe futuro di bida marino.



“E industria di turismo a crece enormemente, anto esaki ta keda haci uzo di nos recursonan di lama. P’e motibo ey tin cu proteha esaki, sino pronto tin algun especie di pisca of otro bestia cu no lo existi mas”

Segun sr. Davelaar, hende no mester pensa cu un parke marino ta un lugar cu ta cera cu waya of cu porta.

E ta simplemente un area protegi dor di Gobierno pa medio di leynan cu pasa den Parlamento. Asina aki, ta pone na lugar diferente regulacion pa tur esnan cu ta haci uzo di nos recursonan marino sin cu nan ta afecta otro negativamente.

“Pa Aruba un parke marino ta hopi importante. Si por mira e parke marino mas exitoso den area di Caribe, esaki ta Bonaire unda cu desde añanan 50, tin un parke marino estableci full rond di e isla. Esaki kiermen cu tin areanan asigna pa cierto actividad y areanan unda cu cierto actividad no por tuma lugar.
Si Aruba sigui manera cu e ta bay, den e proximo 10 añanan, lo tin areanan unda naturalesa no por recupera mas” e ta comenta.
REMARCABLE QUOTE:
“Bida marino ta enfrentando hopi reto, pa motibo di e presion cu industria di turismo ta pone riba dje”.
“Si nos no proteha nos bida marino, pronto hopi diferente especie lo cuminsa disparce”.

“Si cos sigui manera cu e ta bay, pronto lo tin areanan unda cu naturalesa no por recupera mas”.

Positive Foundation ta organisa e di dos concierto di gospel "Aruba bo ta bendiciona"

Diadomingo awor dia 18 di november 2018

STICHTING Positive Foundation a lansa aña pasa e vision 'Aruba Bo ta Bendiciona' y a organisa dos concierto di gospel masha exitoso den luna di november.

Durante e conciertonan aki Positive Foundation a trece speransa y alegria cerca tur cu a presencia e conciertonan, specialmente cerca nos hende grandinan cu a sinti berdaderamente con bendiciona nos dushi isla ta.

E aña aki Positive Foundation ta organisa e di dos concierto di gospel "Aruba Bo ta Bendiciona" diadomingo awor dia 18 di november, di 7or di anochi pa 9or di anochi den Cas di Cultura.

E biaha aki cu un elenco impresionante di nuebe cantante renombra cu lo bai presenta nan mihor cancionnan di gospel. E artistanan local invita ta: Junior Garcia, Ezequiel Antony, Rocco Franken, Eltienne Yarzagaray, Abril Morales, Shannon Bueno y Hilyann Croes. E artistanan invita for di Curaçao ta Angelique Klooster y for di Hulanda e cantante cu varios hende a pidi p'e Willy Rodriquez.

Glen Penniston di Positive Foundation cu su vision di 'Aruba Bo ta Bendiciona' ta organisa e di dos concierto di gospel aki pa concientisa cada cuidadano con bendiciona nan ta pa biba riba e isla maraviyoso aki.

E concierto di Gospel 'Aruba Bo ta Bendiciona' ta wordo organisa en especial tambe pa nos hende grandinan, pa nan tambe sinti cu Aruba ta aprecia y balora nan pa tur locual nan a nifica pa nos comunidad.

E aña aki un bes mas varios hende grandi lo por bin presencia e di dos concierto di gospel 'Aruba Bo ta Bendiciona' danki na e patrosinadornan manera Aruba Bank, Aruba Store, ATA, De Palm Tours, Digicel Aruba, Do It Center (Shaba), Stichting Funari, Grant Thornton (PwC), Hitess N.V., Hyatt Regency Aruba, La Cabana, Ling & Sons, Ruth's Cakes, Setar N.V., Simon Andrade Group, The Perfect Team, Talk of the Town, Total Finance, Zeerovers y algun individualnan cu a opta pa keda anonimo.

Positive Foundation ta yama danki na tur e partnernan aki cu a haci posibel pa e hendenan grandi por presencia e concierto.

Si tin mas instancia cu kier coopera pa mas hende grandi por presencia y disfruta di e concierto di gospel aki por manda un email na positivefoundation@yahoo.com.

Positive Foundation ta invita un y tur pa bin presencia e di dos concierto di 'Aruba Bo ta Bendiciona' y asina sinti y biba con bendiciona cada un di nos ta y con bendiciona nos isla ta na tur momento.

E carchinan na balor di AWG 35,= ta na benta na Citgo Boulevard, Citgo Esoville, Dowco Sta. Cruz y Gallo Rojo.

O cOndominium na Eagle Beach a celebra su Spantenbier

DESPUES di lunanan intenso di construccion y varios aña di planifica cuidadosamente, O cOndominium tabatin e placer pa celebra su spantenbier cual t'e top di e dak, n'e ubicacion iconico di Eagle Beach. O cOndominium a wordo crea pa un estilo di bida isleño.

Su ubicacion ta legendario, situa na canto di un di e mihor beachnan di mundo, y solamente diez minuut di e centro di ciudad Oranjestad, e adres nobo di Aruba ta conta cu 40 condominium luhoso dilanti lama, cu bista espectacular di e famoso santo blanco di Eagle Beach, awa blauw cristalino, y bahado di solo unico.

O cOndiminium ta solamente algun minuut leu di Palm Beach y di e placernan di e area di high-rise hotels, cu ta ofrece un aceso facil na un gran variedad di tienda, restaurant, entretenimento, gaming y bida nocturno.

Ademas, e compleho ta keda solamente algun stap leu di e variedad amplio di actividadnan aguatico, golf, y e area di low-rise hotels cu awanan prestigioso.

Siguiendo tendencianan actual di modernismo y minimalismo, un ekipo di arkitecto, diseñadornan di interior y landscape artists sumamente talentoso y creativo a crea e edificio impresionante aki cu hardin bunita, servicio excepcional y un coleccion espectacular di residencianan luhoso, den 7 diseño di unidad diferente, probechondo completo di e localidad incomparabel dilanti lama y di e orientacion di bahada di solo.

E residentenan feliz di O cOndominium lo disfruta di un combinacion di un bida hogareño cu inumerabel comodidadnan di luho den cada kamber. Di planificacion impecabel di e espacio te na atencion pa detayes, O cOndominium ta ofrecebo un berdadero y comfortabel bida isleño.

Algun di e caracteristicanan di e diseño espectacular ta inclui kambernan pa hopi claridad di dia por drenta, bistanan panoramico, elementonan di diseño estilo avant-garde y acabadonan luhoso pa e residencianan di 2 y 3 kamber, cu ta varia den tamaño di 140m2 pa 256m2 (1,507 pia cuadra te cu 2,756 pia cuadra).

Creando loke t'e prome compleho di residencia estilo Boutique Resort n'e prestigioso Eagle Beach, e vision di e desaroyadornan pa O ta inclui comodidad y servicionan cu por wordo compara cu esnan di hotelnan di 5 strea, cu un lobby moderno y acogedor cu un recepcion, lounge areas y un area di piscina amplio cu un infinity edge pool, jacuzzi, lounge chairs, parasol, area pa BBQ, douche, fechanan codifica pa aceso n'e beach, banda di un gym aire condiciona ultra moderno, cu espacio na aire liber, bicicleta pa spinning y asta machinenan di gym up-to-date.

Algun di e servicionan ofreci pa O ta inclui concierge y recepcion, security 24 ora pa dia, programa opcional di vacation rental & management, mantenimento y servicio di limpiesa, paketenan di muebles y servicionan relata cu esey.

E mihor di tur cos ta cu tur unidad ta wordo entrega cu e yabi den bo man,



cu un diseño di interior moderno, cushina Europeo contemporaneo, cu acabadonan di calidad y elementonan arkitectonico di primera calidad.

Bishita e oficina cu ta sitia pazuid di Screaming Eagle Restaurant, T: +297.586-2200, J.E. Irausquin Blvd. 224.

Manda un email na: sales@o-eaglebeacharuba.com, y bira un di e poconan cu por experencia e concepto di bida di un resort di luho, maraviyoso y incomparabel cu ta spera e residentenan di O.

DESAROYADORNAN

E desaroyadornan di O cOndominium t'e desaroyadornan tambe di Gold Coast Aruba, un subsidiario di Cas Bon Development Group (Cas Bon). Cas Bon ta un corporacion familiar specialisa den desaroyo di comunidadnan residencial y e ta forma pa inversionistanan local cu tin mas di 20 aña di experiencia den real estate na Aruba.

Cas Bon ta e compania di construccion di casnan particular mas grandi na Aruba: e ta disfruta di contacto cercano cu su cliente, proveedor, empleado, banconan y e comunidad local.

Miss World Aruba Nurianne Arias ta luciendo den gran forma na Sanya, China

ARUBA su representante pa Miss World, Nurianne Arias ya caba tin algun dia na Sanya, China p'e eleccion di Miss World cu ta tuma lugar dia 8 di December awor.

For di momento cu Nurianne a yega Aeropuerto ya caba hopi persona a reconoce y a pidi su persona pa saca potret cune y esey a pasa tambe na hotel cu a causa un bunita impresion tambe di e organisacion mes di Miss World cu por a mira y sinti caba cu nos representante ya caba tin e atencion eynan.



Ya caba diferente actividad ta tumando lugar na caminda p'e evento final. E candidatanan mester a haci un audicion pa nan Dances of The World den cual Nurianne a luci un trahe special diseña pa nos talento local Rhona Lemminga y un headpiece fabuloso traha pa Carlos Tromp y Boedoem, decora pa Jermaine Carasquero. Tambe nan prueba di talento unda Nurianne a toca riba piano bisti den un trahe blanco beyisimo diseña pa Endy Croes.

Nan a participa den un parade cu trahenan tradicional di nan pais y aki Nurianne a luci un trahe folklore di nos isla danki na Freddy Tromp y The Popcorn Dancers.



Tambe nan ta preparando pa nan Head to Head Challenge den cual Nurianne a cay den grupo No.17, hunto cu Malta, Russia, Mexico, Spaña y Nothern Ireland.

Nurianne ta sinti su mes hopi trankilo y hopi sigur di su mes, aunke e dianan ta largo cu yen di actividad, pero nan ta gozando di e buniteza di China y mescos tambe sera conoci cu e candidatanan mas di serca.

Un di e factornan importante tambe ta Social Media y pesey mes nos ta pidi tur persona pa yuda nos crea trafico riba e App di Mobstar, con pa haci esaki ta masha facil. Download e aplicacion di Mobstar, riba bo telefon, e ta gratis, log in cu bo facebook account of e mail , seach Nurianne Arias y follow e, like tur su postnan dor di swipe esakinan na banda drechi y asina e puntuacion ta subi, ta importante si por bay tur dia wak postnan nobo y swipenan.



Lo ta great tambe si riba Instagram y Facebook por like and share y comment p'asina mas hende por follow nos representante. Riba Instagram bo por haña Nurianne como nuriannearias, tambe por wak potret riba Miss World Time y Miss World News y tambe riba Facebook Miss World Aruba. Nos ta conta cu bo apoyo p'asina nos Aruba sigui destaca na Sanya, China. Corda One Nation… One Crown.



Prome celebracion di SMAC dedica na nos legendarionan di Carnaval

Legends Festival mas grandi cu nunca

CARNAVAL 65 a inicia diadomingo 11 di november cu un magno evento na Carnival Village na San Nicolas. 11-11 ta conoci come e fecha cu ta duna inicio n'e temporada di Carnaval tur aña.
Cu e organisacion SMAC, 11-11 a haya un buelta diferente y grandi na unda cu na aña 2014 pa prome biaha a introduci un evento pa honra nos legendarionan di Carnaval. Nos comunidad ta conta cu hopi persona, kendenan a contribui grandemente pa engrandece nos fiesta cultural di mas grandi. Aruba ta gradici na cada persona cu a aporta na nos Carnaval durante e 65 añanan cu a pasa. P'e motibo aki tambe Stichting Maneho Aruba su Carnaval, SMAC for di su inicio a introduci 'Legends Festival' pa honra legendarionan Carnavalesco den nos comunidad pa nan aporte na nos fiesta cultural. E legendarionan di Carnaval cu a ricibi honor e aña aki ta señora Inky Richardson, señor Chicho Kock, Dushi Carnival Group y señor Fernando Hodge. Den nomber di e pueblo di Aruba, masha danki pa boso esfuerso pa duna realse na nos cultura, na nos Carnaval. A keda confirma cu e aña aki compara cu tur e añanan anterior, Legends Festival tabata mas grandi cu nunca. SMAC ta gradici tur esnan cu a haci e anochi aki asina grandi. Danki na tur musico cu a trece e ambiente di Carnaval. Gruponan di Carnaval tabata spectacular cu e presentacion di nan pañanan pa Carnaval. Danki na Popcorn Dancers y Coco Rico Dancers. Danki na tur e bandanan cu a pone e publico riba pia henter e anochi, entre otro BMW, 'N Fuzion, Tsunami 4K, e show spectacular di nos All Star Brassband, Musical Time cu ta bin bek cu su dedicacion na C65, Le Groove cu a sera e anochi musical cu nan canticanan hit.
SMAC ta gradici tambe nos MC-nan Ruben Scorpio Garcia y Mighty Campo, kendenan a entrene e publico henter anochi.
E anochi no por a termina sin e bunita show di 'fireworks'. Danki special na nos sponsernan di Carnaval, Gobierno di Aruba, Setar. ATA, Aruba Bank, AAA, Musica y Revlon.









Resultado Final di pre-finalnan;

"Competencia Hubenil Gang di Arte Aruba" & "Manic Monday Talent Show"

















DEN cuadro di celebracion di 60 aniversario di Cas di Cultura y 40 aniversario di Departamento di Cultura Aruba, a dicidi di traha den conhunto cu ambos proyecto cu tin mesun meta en comun, esta “busca, promove y desaroya talento entre nos hobennan”.

Manera ta conoci caba, e Competencia Hubenil: ‘Gang di Arte Aruba” y “Manic Monday” ta dos proyecto hubenil artistico na unda nos hobennan den diferente forma di expresion artistico ta demostra nan talento y pasion pa cu arte y cultura en general.

E aña aki a tene dos pre-final cu a tuma luga dia 1di october y 5 di november 2018, na unda un cantidad di 21 grupo a participa y a demostra nan talento den diferente disciplina artistico, entre otro Teatro, (Arte di Palabra), Baile, Musica, (dominio di instrumento) y Arte Visual, (video Art). Dialuna 5 di november 2018 a tuma luga e di dos pre-final y tambe a cera conoci cu e hobennan cu a pasa pa e grandioso final cu lo tuma luga riba dia 10 di december 2018 na Cas di Cultura.

E siguiente 12 hobennan cu a clasifica pa e grandioso final ta:

1. Shequan Nichols (rap/ baile), 2. Kevin Marquez a.k.a. Nahliel (rap), 3. Duo BMT - Brandon Kerr y Zef Kerr (rap), 4. Jose Faria (baile), 5. Banda Danger Fast: Kelvin Flores, Santiago Buitrago, Ramiro Britt y Jhostin Flores (Canto y dominio di instrumento), 6. Grupo Seshaji: Tyrone Chirino, Ferghall Vlaun, Rogianne Wyman (baile), 7. MaryKay Quandus, (Arte di Palabra/ teatro/ video art), 8. Cy- Anne Simmons (Canto), 9. Grupo Seshafam: Joel Recappe, Ginsing Obispo, Lenny Espinal, Kea Yen (baile), 10. Kesley Westenburger (canto), 11. Grupo Ata Jean Kinan: Jean Chisme, Solandy Charles, Brunelson Charles, CLevenson Grandin, Jean Tiverne (Canto y dominio di instrumento), 12. Grupo Sombra: Guicel Krozendijk, Jeston Arends, Lucius Kanaar, Manuel Alfonzo Lopez Hernandez. (canto y dominio di instrumento).

Tambe a ser anuncia cu Aruba tin e oportunidad di selecta publicamente cua ta e di 13 hoben of grupo cu lo pasa pa e grandioso final. Esaki ta ser haci pa medio di votacion riba nos pagina di facebook, Gang di Arte Aruba y Manic Monday Talent Show, na unda publico en general por selecta esaki a base di nan presentacion.

E hobennan cu ta na remarca pa e dicho votacion ta lo siguiente:

1..Jaspal Sing. (teatro/ Stand-up Comedian), 2. Andres Felipe Gil Garcia. (baile, Arte di Palabra y dominio di Instrumento), 3. Guinnevere Chatlein (baile), 4. Sue- Ann Bareño. (canto), 5. Mirzah Manga. (video art- baile), 6. Neila Petrochi, (Musica, Canto), 7. Shjakayne Manuela. (baile, arte visual, video art) y 8. Marly Andre Gomez. (rap).

Tur aña Gang di Arte tin un tema central cu ta ser refleha den cada presentacion y den cuadro di aña di Papiamento a scoge e tema pa e edicion festivo cu ta: Papiamento cual ta e tema cu e hobennan mester traha riba nan presentacion propio y original pa e grandioso anochi final.

Ta importante pa remarca cu e hobennan aki, lo haya guia tecnico di diferente profesional na unda lo ser duna diferente tips pa mehoracion di e obra cu nan lo mester crea pa competi cu e tema ‘Papiamento’, pero e obra mester ta original y traha pa e hobennan mes.

Tanto Gang di Arte Aruba y Manic Monday, ta un plataforma pa nan por sigui desaroya nan mes talento den nan carera artistico na nivel profesional y pa inspira e hobennan pa continua den e desaroyo pedagogico riba un bon caminda. E mundo artistico sigur lo sigui habri diferente porta y oportunidad pa nan profila nan talento y sigui amplia nan conocemento profesionalmente.

Un danki special na tur hoben cu a participa, na tur mayor y lidernan di grupo, tur docente cu a coopera, na e Maestro di Ceremonia, sra. Juelle Thodé y Junior Tromp, na e cuerpo di hurado: Pierangely Wever, Rachel Kraaijvanger, Gloria Bryce y Ayrton Tromp, na e dos fotografo, sra. Maria Ridderstaat y Anuar Habibe y na e ekipo di boluntario, Roland Jansen, Lupita Bernabela y tur personal di Cas di Cultura y Departamento di Cultura Aruba cu a traha incansablemente riba e proyecto aki pa por a termina exitosamente.

Nos ta desea tur hoben tur clase di exito y bendicion.

Janice Song di Daedo Truescore a yega Aruba



DIAMARS atardi Janice Song di e sistema electronico Daedo Truescore a yega Aruba for di San Francisco, California pa Best of the Best Taekwondo Challenge.
Na su yegada na Aruba Ritz Carlton, Janice Song a wordo ricibi pa sra. Louella Brezovar-van Veen, kende a yama Janice Song welcome na Aruba.

Janice Song di Daedo Truescore ta bay usa e sistema electronico den Best of the Best cu ta bay tuma lugar diasabra awor den Centro di Bario Brazil unda cu nos atletanan di Aruba ta bay enfrenta e paisnan internacional.
Janice Song a gradici sra. Louella Brezovar-van Veen pa su bunita gesto.







Grant Thornton lo bin cu mas cosnan nobo y inovativo

DIAHUEBS 8 di November ultimo Grant Thornton a celebra su prome 100 dianan y segun partner Edsel Lopez, e dianan a pasa mas liher cu e mes a spera. Ta sinti un cambio entre tanto e empleadonan como e clientenan y e acogida den e mercado di Aruba tabata super bon.

Segun partner Hans Ruiter, nan a pone e brand Grant Thornton bon den e mercado y e clientenan a custuma liher y ta entusiasma cu e forma nobo di traha.

E empleado y coleganan di Grant Thornton tambe a sinti e aire fresco di cambio. Ryon Dijkhoff kende ta un Associate di Assurance, ta kere cu e mercado na Aruba tabata cla p'e cambio aki unda cu e calidad di servicio cu ta wordo ofreci ta optimal.

Tax Consultant Melina Rangel a bisa di ta satisfecho cu e desaroyonan ultimo lunanan y Lorena Maduro, Director di Departamento di Corporate Accountant and Outsourcing, a mira atras riba 100 dia yen di entusiasmo y motivacion y cu hopi animo p'e temporada nan dilanti.

Awor Grant Thornton lo sigui traha cu e strategianan cu a delinea p'e mercado di Aruba y lo bin cu mas cosnan nobo y inovativo.

E idea di bay pa Grant Thornton tabata pa ta mas serca di e cliente y yuda nan mihor y esaki ta unda e enfoke ta aworaki.







Aruba lo ta enfrentando Monserrat

Seleccion Nacional a biaha pa di 3 encuentro di CONCACAF Nations League

E Seleccion Nacional di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a biaha pa Corsou. E Seleccion Nacional ta bay cumpli cu nan di 3 compromiso den CONCACAF Nations League.

Na Corsou e seleccion di futbol di Aruba lo ta enfrentando e team di Monserrat dia 16 di november proximo.
E team ta bon prepara p'e competencia aki y un biaha mas e hungadornan di Hulanda a bin reforsa e seleccion di Aruba, asina coach assistent di e Seleccion Nacional, Marvic Bermudez, a expresa.
Dialuna mainta tempran e team a biaha pa Corsou, unda nan lo ta preparando nan mes pa nan di 3 encuentro.

E seleccion di Monserrat ta un pais chikito, pero mayoria di e hungadornan ta forma hunga semi pro of den e amateur mas halto di Inglatera. E team aki ta un basta duro, pero e Seleccion Nacional ta bay todo por todo en busca p'e 3 punto pa ta bon para den e standing di CONCACAF Nations League.



N'e momentonan aki e Seleccion Nacional di Aruba ta na di 13 lugar. Aruba mester gana e wega aki p'asina keda den e prome 12 team pa clasifica p'e siguiente buelta.
E Seleccion Nacional a gana un wega y a keda empata. Pa por sigui e wega di Aruba contra Monserrat, por sign up di CONCACAF of por bay riba e website www.oz.com.

Antiano será na Ulanda:

"Mi ta boef i lo keda boef te dia mi muri!"

WILLEMSTAD. Ayera mainta un tribunal na Limburg
mester a atendé ku un prezu antiano di 42 aña ku ta sintando un kastigu di 5 aña den prizon na Limburg. Su abogado a pidi pa lag'é den libertat kondishonal pasobra no tin sentido pa sigui duné terapia pasobra e no tini algun efekto riba dje.

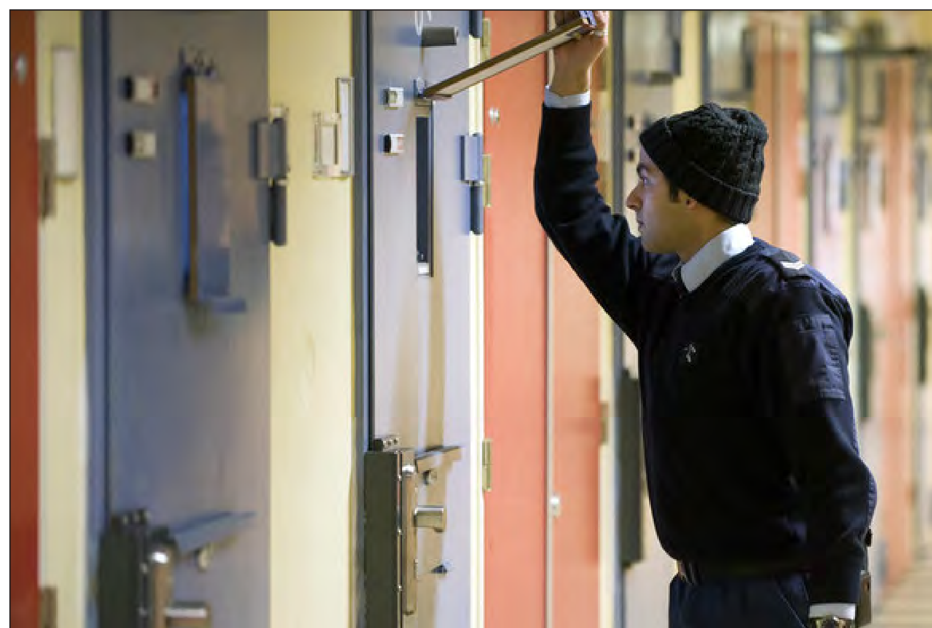
E homber ta bai seshon di terapia wèl pero no ta papia ni kontesta pregunta pasobra manera ela bisa: "Mi ta boef i mi ta keda boef te dia mi muri!"
De fakto ela puntra e lider di terapia ta ki e ta hasiendo eiden.

Originalmente e homber a sinta tres aña kaba di su kastigu di sinku aña pero a haña libertat kondishonal.
Si revoká e libertat kondishonal aki, tin chèns ku su kastigu lo bira mas largu ku e sentensia.
Ministerio Publiko a pidi pa revoká e libertat kondishonal totalmente i e tribunal a tende tantu su abogado komo personal di Reclassering.

Durante desaroyo dje kaso a surgi un situashon di 'welles nietes' entre fiskal i e abogado ku si fiskal tin argumento pa respaldá su petishon pa tene e homber presu.
Hecho ta ku estando den libertat kondishonal, e boef a bai un klinika kaminda ela haña tratamentu.
Awe mainta mester a disidi si e tratamentu tabatin efekto i kon ela komporta su mes en general.

Fiskal no ke laga e homber bai pasobra durante e terapianan e no tabata papia i tabata sinta warda ora pasa.
Es mas, e tabata blo puntra kiko e ta hasi eiden.
Su abogado a rechasá e argumento ku e tabata papia poko i esei no por ta motibu pa ninga e homber di sali den libertat.

E tribunal na su turno a konsedé ku Ministerio Publiko tabatin full derecho di hasi e demanda i no a kometé fayo.
Su kastigu a drenta na vigor dia 21 di yüli di aña 2015.
Den menos ku tres aña nan a disidi ku por lag'é bai.
Durante su libertat kondishonal a pone kondishon ku e



no mag tin kontakto ku su tres viktimanan ku ela maltratá.
Ku e no mag bishita Dordrecht i mester kana ku banchi i tin ku raportá na Reclassering i Leger des Heils.
Ora e no ta den klinika e mester kana ku banchi i e mester bebe su remedi.

E tin ku koperá ku e personal ku tin ku duné asistensha sino nan por revoká su libertat.
E promé fase no tabata masha positivo pasobra dos dokter a bisa ku nan lo stòp di trat'é pasobra e no ta mira nesesidat di tratamentu.

NO TA STOP DI DROGA I NO KE BAI TRAHA
Su aktitut ta di un berdadero boef.
E no ke partisipá na un tratamentu pa stòp di uza droga i no ke traha pasobra e no tin intenshon di bai traha un dia.
Den un palabra: e homber no ta interesá den recha su bida. Pa kolmo e otro boefnan tabata sinti su presensia komo un menasa.
Enfin, e tabata hasi tur loke ta prohibi den e klinika.
E Antiano a garantisá wes ku e tin motivashon pero te einan ela keda.
Ora a yega momento ku wes mester a tuma desishon, ela tene na kuenta kuantu biaha e homber a kibra regla i no a keda otro sino di lag'e kaba di sinta e 244 dianan ku e tabatin pendiente dje kastigu di 5 aña.
Asina mes ora konta e dianan ku e tabatin derechi di a sali kaba, a ficha 5 di desèmber pa e bai kas.
Otro hechadó di baina Antiano riba kaya na Ulanda.

Huyendo un tiki pa friu?

Promé Minister Rutte na Kòrsou pa Bon Bini for Business 'Summit'

WILLEMSTAD – Kòrsou ta ofresé hopi posibilidat pa invershonnan den diferente sektor. Durante e promé konferensia di invershon Bon Bini for Business na yüni na Hulanda, a enfatisá e potensial di Kòrsou komo un destinashon pa invershon i a hiba e mensahe ku awor ta ora pa tuma akshon. Kompanianan Hulandes a mustra hopi interes den e posibilidatnan pa invertí na Kòrsou. Durante e promé edishon ya a forma lasonan importante manera firmamentu di un akuerdo ku institushon di konosementu TNO i inisio di e 'partnership' entre Curaçao Ports Authority i Port of Rotterdam.

Basá riba e éksito di Bon Bini for Business 2018 ta duna kontinuashon na un Bon Bini for Business summit riba 21 i 22 di yanüari 2019, e biaha aki na Kòrsou, riba inisiativa di Promé Minister Rhuggenaath i Promé Minister Rutte.
E temanan sentral di e summit ta inovashon i logístika. Bon Bini for Business ta interesante pa kompanianan, empresarionan i institushonnan di konosementu ku ta traha den áreanan di inovashon i logístika, sea ta físiko, digital òf servisio, i ku lo kier sa mas di posibilidatnan di invershon na Kòrsou òf via Kòrsou den region Karibense i Latino-Amerika.

Durante e summit di dos dia, lo trata diferente tópiko i aspekto ku ta relatá na e temanan prinsipal. Promé Minister Rhuggenaath i Promé Minister Rutte lo hiba palabra i Minister di Desaroyo Ekónomiko i Minister di Transporte, Tráfiko i Planifikashon Urbano lo presentá e diferente oportunidatnan eksistente pa invertí na Kòrsou i plannan konkreto pa ku esaki. Tambe lo organisá diferente evenemento i bishita na kompania.

Meta di e summit ta pa konkretisá e posibilidatnan pa kolaborashon riba tereno di negoshi i invershon pa stimulá desaroyo sosial-ekonómiko duradero.

Rijksdienst voor Ondernemend Nederland a kuminsá ku registrashon i kordinashon di kompanianan interesá na Hulanda. Ministerio di Asuntunan General, huntu ku Ministerio di Desaroyo Ekonómiko, pronto lo inisiá e trayekto di registrashon i partisipashon pa kompanianan lokal i lo komuniká esaki debidamente.

Autopsia a determina cu

Turista Aleman cu a muri na Campo Alegre ta debi na problema di curazon

WILLEMSTAD - Un patólogo a haci diamars ultimo autopsia riba curpa di e turista Aleman kende den weekènd tras di lomba a muri den un kamber den centro di prostitucion Campo Alegre.

A sali afo cu e tabata victima di problema di curazon cu a causa su morto. Un morto natural pues.
Di acuerdo cu otro informacionnan cu OM no a divulga, cu e turista Aleman aki lo a usa Viagra, cu a causa su morto.
Un autopsia ordená pa Fiscal di Ministerio Publico (OM) ta pa determiná causa di morto y pa, si ta necesario,exclui un crímen.



Aksidente na kas no ta aksidente laboral ku ta kai bou di SVB



WILLEMSTAD. No kabe duda ku hopi biaha na Kòrsou sa tin kaso kaminda hendenan ta sufri un aksidente di kual nan ta keda sufri konsekuensia pero ku no ta kai den e kategoria di Dienst Ongeval.

Lei di Seguro Sosial ta bisa ku si un trahadó sufri un aksidente na su kas esaki no tin di haber ku su seguro di trabou.

E kaso ta tata di un señora ku tabatin e puesto di sup direktora na un instituto di kuido na Kòrsou pero dia 16 di oktober 2016 ela slep for di trapi di su balkon i no por a bai traha mas.

Ela claim pago na SVB pero a haña tende ku e no ta kai bou di seguro kontra aksidente ni tampoko bou di Seguro Mediko.

E señora a buska abogado i a hiba SVB korte kaminda a bin splika na plaka chikí ki ora ta un aksidente ku SVB mester kubri.

Pa un trahadó sufri un aksidente durante su trabou, e malesa tin ku manifestá su mes relativando korto tempu despues dje aksidente.

Un aksidente laboral ta si e trahadó ta riba ruta di su kas pa trabou of vise versa.

Dia 31 di oktober mainta trempan ela slep kai for di trapi di su kas.

Ela sufri leshon i gerensha dje kas di kuido a duné retiro dia 31 di ougustus aña pasá.

E aksidente a pone ku e no por a traha mas.

Loke wes mester a hasi ta disidi si ta un aksidente di trabou of un aksidente ku no tin di haber ku su trabou.

Pa un aksidente ta den kategoria di 'dienstongeval' pero ku mester separá e dos kosnan ku otro.

Por ehempel si ta direktamente despues dje aksidente na kas e señora no por a traha mas.

Si e aksidente pasa den ora ku e señora no ta trahando, e no por ta dienstongeval.

Baiendo trabou den esaki no ta konta.

Tampoko e ta kai den kategoria di sali foi kas pa bai trabou.

Ela kai for di trapi di su kas den su kurá. Si a riba kaya ela sufri un aksidente lo tabata diferente.

Por lo tantu e apelashon kontra SVB no tabatin mérito i e señora a pèrdè e kaso.

Dok flotante di Damen Shiprepair Curaçao ta funshonando

WILLEMSTAD. E dòk flotante grandi di Damen Shiprepair Curaçao ku ta forma parti di Damen Shipyards Group a kuminsa funshoná dia 2 di november ultimo. Mainta trempan nan a hasi e ultimo tèstnan i nan pone hundi e dok i den koperashon ku lotsnan i toubot di KTK nan a hinka e promé barku komersial den e dok. Ta trata di un carrier di 63.400 tonelada.

Lodewijk Franken kende ta direktor dje Damen Shipyard a keda altamente satisfecho ku e hazaña ya ku ta trata di un Dok enorme di 230x45 meter di klase Panamax.

Nan a drecha infrstruktura dje waf i awor ta warda riba e segundo D-Dok ku Damen a kumpra.

E dos dòknan ta na Kòrsou for di 30 di aprrel ultimo.

E bapor di karga pisña Xin Guang Hua a drenta Annabaai ku e dos doknan ta inolvidabel i emoshonante.



I dia 2 di november tabata e segundo momento miyar pe Dòk.

Tin un Dok mas chikitu ne waf di reparahon i nan t konektando koriente i ta tèst e pòmp i klèpnan pa e drenta den servisio e aña aki mes.

Mayornan mes tei' duna guia:

Mal preparashon na Kòrsou ta pone studiantenan ta frakasá den eksterior

WILLEMSTAD – Studiantenan lokal ta inisiá nan estudio hopi motivá, pero mesora na nan yega den eksterior, por ehempel na Hulanda, ta surgi problema ku loke nan a skohe pa sike studia. E motibu prinsipal ta ku na Kòrsou, e studiantenan no ta haña preparashon sufisiente promé ku nan subi avion bai studia den eksterior.

Gobièrnu ta na altura dje situashon aki i tin atenshon pe. “My Future Career” (MFC), ku ta guia studiantenan ku ta bai afó, e asina yamá ‘free moversnan’, tambe a nota dje situashon aki I ta trese kambio den esaki. Ta duna e mayornan mes e posibilidat pa guia nan yunan.

Jealaine Wawoe di My Future Career a konta NOBO ku e ta konstata ku despues dje entusiasmo inisial, algun luna despues tin studiante ku ke kambia di estudio.

Wawoe a menshoná tambe ku studiantenan ku ta bai studia den Regio, ta hasi uso di fasildiatnan ku SSC ta ofrese, tambe sa konfronta problema.

GASTUNAN DI STUDIA DEN REGIO

Aña pasá tin sigur 10 studiante a para nan studio i nan a regresa Kòrsou. Ku yudansa di MFC, e studiantenan a bai sigi studia na Hulanda. Segun Wawoe, ni e studiante i nan mayornan no tabata bon informá, tokante entre otro e gastunan pa studia den Regio.

MFC, ta menshona ku ta un hecho ku na Kòrsou no tin sufisiente posibilidat pa studia,ora ku studiantenan disidi pa sigi studia i òf desaroya nan mes riba un tereno spésifiko.

E studiantenan ku keda na Kòrsou tampoko hopi bia no sa kua ta e posibilidatnan pa nan por hasi un eskogo korekto. “Ta pa e motibu aki, algun shen studiante ta bandoná e islanan karibense i bai sigi studia den eksterior. Tur aña e situashon aki ta ripiti”.

For di Kòrsou My Future Career ta yuda ku e trayekto di preparashon pa inskribi na e skolnan, petishon di finansiamentu di estudio (DUO), un test pa determina eskogo di estudio, kumpramentu di un pasashi ekonomiko pa Hulanda.

Aña pasá My Future Career a guia 375 studiante ku e proseso aki.

Pa deklarashon kontradiktorio

Gobiernu ta hasiendo investigashon interno na Refineria di Kòrsou

WILLEMSTAD. – Hunta di Komisario di Refineria di Kòrsou N.V. (RdK) a pidi e direktor statutario di e kompania, sr. van Kwartel i otro empleado, awe dia 14 di novèmber pa tuma fakansi obligatorio. Un investigashon interno den kuadro di e proseso pa yega na un manehadó i operadó nobo pa nos refineria, tabata e rason pa pidi e direktor pa tuma fakansi.

Hunta di Komisario a tuma nota di akusashonnan di tercer partido den kuadro di e proseso di solisitashon pa maneho i operashon di nos refineria.

Hunta di Komisario a pidi aklarashon di e direktor, ku entretantu ta ku vakashon, tokante di e asuntu i na mes momentu a start un investigashon interno.

Hunta di Komisario a haña presentashon di e investigadónan den kua ta sali na kla ku sr. van Kwartel a duna deklarashon kontradiktorio durante di e investigashonnan.

E investigadónan sinembargo ainda no por a konkluí ku sr. van Kwartel no tabata envolví di un òf otro forma.

Mas investigashon ta nesesario pa duna un bista kla di e ròl di e direktor, ku sea ta konfirmá e alegashonnan òf klara su nòmber. E presidente di Hunta di Komisario huntu ku gobièrnu, konforme loke ta usual den e tipo di kasonan aki, a notifiká Ministerio Pùbliko si i a duna deklarashon.

Hunta di Komisario a opta i a disidí, pa pendiente e investigashon i pa preventí intervenshon no apropiá, pa duna e direktor fakansi na bienestar di e investigashon.

Hunta di Komisario lo apuntá ir. Marcelino de Lannoy temporalmente ku maneho di e kompania.

Hunta di Komisario lo hasi lo máksimo pa pèrkurá ku e trabounan regular di RdK (inkluso CRU) i e proseso di lisitashon (bidding) no keda afektá pa e desaroyo aki i lo vigilá ku e proseso ta sigui kana ordená i na un forma transparente. Hunta di Komisario no ke kore ningun rísiko ku e proseso aki ta keda strobá di un òf otro forma.

Seshon di informashon tokante mantenshon di Caracasbaaiweg

Willemstad - Servisio pa Obra Públiko (OW) huntu ku Minister Zita Jesus Leito i CWM a tene un seshon di



informashon pa habitantenan i komersiantenan di Caracasbaaiweg i bisindario. E seshon di informashon a tuma lugá djamars 13 di novèmber 2018 den Sentro di Bario Janwe.

E seshon di informashon tabata bon bishitá kaminda OW a duna informashon tokante kon e trabounan di mantenshon di kaya lo bai tuma lugá. E trabounan di mantenshon di Caracasbaaiweg ta plania pa kuminsá dia 18 di novèmber awor, i esaki tin un durashon mas o ménos 1 siman. Lo traha durante oranan di anochi lat pa minimalisá molèster pa tráfiko riba Caracasbaaiweg, esaki lo tuma lugá for di 9or di anochi te 6 or di mainta.

Trabounan di mantenshon di lo kuminsá for di rotònde di Janwe te na altura di Burger King i lo ta repartí den 3 fase. A splika e rutanan alternativo pa medio di imágen na e habitante i komersiantenan presente.

OW a traha huntu ku Departamentu di tráfiko di Kuerpo Polisial (KPC) pa yega na rutanan alternativo. Tambe ta sòru pa habitantenan i komersiantenan keda ku akseso na nan kas òf negoshi. OW i KPC ta pidi tur outomobilista pa sigui e indikashonnan i kore ku koutela.

Pa pregunta over e seshon di informashon por yama òf whats app na 511-8582. Pa tur informashon di proyektonan di drechamentu di kaminda bishita e website www.vvrp.cw/proyekto. Tambe por like e página di facebook di Ministerie VVRP.

Un apelashon urgente pa partisipa na Cura Doet 6 E akshon boluntario di mas grandi na Kòrsou

WILLEMSTAD —Djasabra último, dia 10 di novèmber, a lansa e di seis edishon di CURA DOET, e akshon boluntario di mas grandi na Kòrsou. Riba 15 i 16 di mart 2019 CURA DOET lo bai tei den full swing ku su motto “Dun’un man, gan’un kurason!”.

Curaçao Cares ta bolbe organisá, huntu ku Oranje Fonds e proyekto CURA DOET. Un akshon kaminda komunidat kompletu ta uni forsa pa sostené fundashonnan, institutonan i klupnan.

Den 2014, e promé biaha ku a organisá a akshon na Kòrsou, e tabata un éksito rotundo.
Tur aña di nobo organisashonnan sosial (entre otro sentronan di bario, skolnan, kasnan di kuido, klupnan deportivo, krèsh, ets.) ta inskribí un tarea i risibí sostén di un gran kantidat di boluntario!

CURA DOET 2019 – “Bo yudansa pa un sonrisa”
Durante e di seis edishon di CURA DOET, banda di e famoso “Dun’un man, gan’un kurason!” e aña aki tambe ta bai hasi huzo di e tema “Bo yudansa pa un sonrisa”. Ku esaki nos ke pone e enfoke riba e balor di trabou boluntario i e partisipashon di nos komunidat kompletu i espesialmente lokual esaki ta nifiká pa e organisashonnan ku ta ser yudá.

Tur aña di nobo organisashonnan sosial (entre otro sentronan di bario, skolnan, kasnan di kuido, klupnan deportivo, krèsh, ets.) ta inskribí un proyekto i risibí sostén di un gran kantidat di boluntario! E aña aki, prome ku lansamentu di CURA DOET riba 10 di novèmber, ya kaba mas ku 20 organisashon a inskribi nan mes ku mas di 20 projekto. Ku esaki por mira kon importante CURA DOET ta pas nos komunidat.

CURA DOET lo no ta posibel sin apoyo i konosementu di Curaçao Cares, Oranje Fonds i Reda Sosial. E tim di Curaçao Cares, ku ta e forsa tras di CURA DOET a hasi, for di aña pasá, un kambio. E aña aki e tim ta konsistí di: Deva-Dee Siliee; direktiva i konsehero/co-founder Curaçao Cares, Vicky Trinidad; project manager, Lysayé de Windt; direktiva i konsehero/co-founder Curaçao Cares, Chiarra Lo-a-Njoe; communicatie manager, Karen Wouters; assistent project manager, Yolanda Wiel; social media manager i Kiara Coffy; stazjèr.

Inskripshon pa tarea i aktividat
Organisashonnan i inisiativanan sosial por inskribí nan tarea òf aktividat for di awe riba e wèpsait www.cura-doet.com òf por tuma kontakto ku Curaçao Cares na curadoet@curacaocares.org. Esaki lo ta posibel te ku 18 di yanüari 2018. Si un organisashon no tin sufisiente medio finansiero, Oranje Fonds lo por otorgá un donashon te ku 1,100 florin, por ehèmpel pa regla material òf transporte. Aporte finansiero ta limitá. Ku otro palabra...wak bo no keda afó!

For di kuminsamento di yanüari, tur persona, famia, grupo di amigu i kompania por inskribí i buska un tarea òf aktividat spesial pa bin yuda komo boluntario durante e wikènt di CURA DOET, dianan 15 i 16 di mart 2019.

Kompanianan por sostené e akshon nashonal aki tambe dor di ofresé un servisio òf produkto ku deskuento pa realisá un tarea òf aktividat. Pa skolnan, CURA DOET ta un chèns ideal pa laga hóbennan tambe sera konosí ku trabou boluntario. Henter Kòrsou t’aden! Abo tambe?

Pa mas informashon por tuma kontakto ku Vicky Trinidad, na telefòn 5400177 i tambe ku nos ofisina entre 9or -1or di djaluna pa djaweps na telefón 788-1952. Si bo ke pasa serka nos personal yama òf mail nos promé pa traha un sita. Mail nos na curadoet@curacaocares.org.

Elsa Rozendal di MAN:

"PedoWatch" pa registrá pedofil mester bini awor si



WILLEMSTAD. Riba 11 di yüli 2017 parlamentario Rozendal a manda karta pa Minister di Hustisia den kua e ta hasi pregunta tokante institushon di un asina yamá "Pedowatch".

E mekanismo aki mester tin komo meta pa evitá ku muchanan ta bira víktima di abusu seksual i tambe pa registrá pedofil òf personanan ku tendensia di pedofilia. Rozendal a kompronde for di kontestanan di Minister ku, komo ku e lo mester kai bou di Voogdijraad, ku implementashon di esaki a sufri un retraso.

Ta konosí ku for di 2016 mester a reorganisá Voogdijraad den dos aña di tempu i pa despues por instituí un "PedoWatch".

Den e kuadro aki Rozendal a hasi e siguiente preguntanan na minister.

1. Minister por bisa Parlamento si e trayekto di reorganisashon di Voogdijraad a terminá i si mirando ku sifranan di abusu di mucha ta oumentando i tambe kasonan di pedofilia ta sosodé mas frekuente, ku mester intituí e "Pedowatch" awor si ku prioridat?

Rozendal a puntra tambe si e minister por bisa Parlamento si entre tantu a kuminsá pa instituí un "PedoWatch" i ki ora por spera esaki sosode.

I hopi importante tambe: a reserva plaka pa "PedoWatch" riba presupuesto 2019 i unda por mira esaki den e presuesto.

Pa kurasoleño tambe

TuranGoeloe ta guia studiantenan ku ke biba i studia na Ulanda

WILLEMSTAD. Debi ku ta importante pa e studiantenan ta bon risibí na Hulanda, último kuater aña, señora Wawoe, tin un koperashon plasentero ku COAs di TuranGoeloe. TuranGoeloe, ta guia studiantenan internashonal ku ke biba i studia na Hulanda.

TuranGoeloe ta perkura pa e studiante tin un bibienda na Hulanda, ta risibie na su yegada na Schiphol, e ta risibi training den planeamentu, presupuesto i e tambe guia den e kultura hulandes na skol.

Despues ku e studiante a kuminsa ku skol, semper e por akudi pa haña asistensha personal den kaso ku surgi problema na skol òf den esfera privá.

E fundadónan di TuranGoeloe,di e forma aki ke stimula e studiantenan for di Karibe pa kaba ku nan estudio den kuater aña.

ENVOLVE MAYORNAN

Loke ku My Future Career ta konsidera hopi importante, ta envolve e mayornan den e fase inisial dje proseso pa skoge un estudio, na Kòrsou òf den eksterior.

Aktualmente e studiantenan en general ta bai studia sín ku nan ta sufisiente bon prepará. Den hopi kaso, e mayornan no ta na altura tampoko kon nan por yuda nan yunan. Ta pesei e aña aki My Future Career ta organisa algun aktividat speshalmente pa e mayornan.

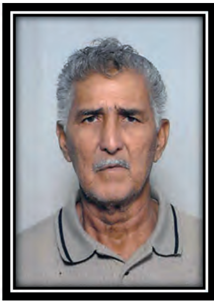
MFC ke prepara e mayornan, pa nan mes por guia nan yunan. Meskos ku ta e kaso ku un mentor òf dekano di skol, e mayornan tambe por haña un training pa guia nan yunan.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Un cos so mi a roga Señor, esey so mi t'anhela: cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi vida.

A fayece cristianamente na edad 76 aña, nos querido tata, ruman, swa y opa stima

Sr. Vdo. Cosme Damian Adolfo de Cuba
Mihor conoci como: "Dodo:"



Mayornan: †Prodencio y Reina De Cuba
Esposa stima: †Leta De Cuba
Yiunan: Jane (Maira) y esposo Marc Willems y yiunan
Humphrey (Harold) y esposa Jazmin y yiunan
Nietonan: Giomar Webb y Jennifer Seratto y yiunan
Dayron y Gianny De Cuba
Marshall Willems y Dianne Franken
Marvic Willems
Bisanieto Jenmar Webb
Bisanieta: A'zianny Webb y Ashanti
Rumannan: †Nico De Cuba y famia
†Agnes Vrolijk y famia
†Bill De Cuba y famia
Renny De Cuba
†Mario De Cuba y famia
Elsa Franken y famia
†Loy De Cuba
Tanta di respet: Bety Jansen y famia
Emilia Irausquin y famia
Swanan y cuñanan (hopi pa menciona)
Subrina- y subrinonan, ihanan, comer y compernan, su bon amigonan, bisiñanan y tur conocirnan, ex coleganan di Arubanse Wegenbouw, SV Deportivo independiente

Demas famia: De Cuba, Jansen, Geerman, Maduro, Willems, Werleman, Franken, Vrolijk, Croes, Dubero, Webb, Serrato, Brown, Hoevertsz, Dijkhoff, Irausquin, Ras, Solognier, Marchena, Koolman

Oportunidad pa condolencia: Hooiberg # 37, diaranson 14 di november di 7-9 pm

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 16 di november 2018 na cas Hooiberg 37 di 2'or pa 3.30 di atardi, lo tin un respons pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos disculpa cu den nos dolor, cu nos por a lubida un of otro famia,

Famia kier a pidi pa no saca potret ora di entiero y ni de e defunto. Di atemano danki.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai sosega den braza di Senor na edad di 87 anja:



Sra. Vda. Teresita Dijkhoff-Petrocchi

Vda.di Jacobo Dijkhoff
***14-10-1931 - †08-11-2018**

Na nomber di su:
Unico yui :Hubert Dijkhoff
Yuinan di criansa :Raul Croes y famia
Robert Petrocchi

Su Nieto :Hubert Maduro

Su Ruman :Vdo. Pedro Petrocchi y famia

Su swa :Vdo. Antero Dijkhoff y famia

Su cunja :Vda. Rosa Trimon-Dijkhoff y famia

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, su ihanan, su ajudante sra. Ita Ridderstaat

Demas famianan : Dijkhoff, Petrocchi, Maduro, Croes, Franken, Brete, Ruiz, Hernandez, Cannegieter, Tromp, Trimon, Kock, Jacobs, Jacopucci, Donata, Farro y Donker, tur amigo y amiganan y conocirnan y demas famianan

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 15 di november 2018 na misa Santa Filomena di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Un cos so mi a roga SEÑOR, esey so mi ta anhela: cu mi por biba den cas di SEÑOR tur dia di mi bida
por contempla splendor di SEÑOR y bishita su tempel.
-Salmo 27:4

Cu profundo tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di DIOS nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di SEÑOR :



Sr. Ambrosio Kelly

Mihor conoci como Boy
***20-03-1938 – †12-11-18**

Na nomber di su:
Esposa: Anna Sofia Kelly Arends
Yiunan: Rosendo Kelly "Chendo" y Blanca Kelly
Lidia Kelly "Debby" y Simon Arends
Swinda Lacle Kelly "Lichi" y Lito Lacle
Nieta/Nieto nan: Izaira Kelly y Patrick Martis
Litienne Lacle y Dailey Renfrum
Roseland Kelly y Patrick Webb
Zairon Kelly
Litmar Lacle y Luz-Angela Torrealba
Bisanietanan: Z-Isha Martis
Zi-rosezi Webb
Rumannan: †Dominico Kelly
†Gilberto Kelly y famia
Christina Kelly y famia
Manera yiu: Maikel Croes y famia
Marcelino Grant y famia
Amigonan di cas: Ita Ridderstaat
Calin y Maria Lacle
Herici Arends

Tur subrino y subrinan, primo y primanan, su ihanan, su comer y compernan, su ex coleganan di ASTEC y su ayudante sra. Ita Ridderstaat.

Demas famianan: Arends, Kelly, Lacle, Lesire, Webb, De Cuba, Martis, Renfrum, Torrealba, Ridderstaat, Martijn, Farro, Boekhoudt, Curiel, Everon, Zievinger, Grant, Orman, Franken y Riasco.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 15 november, 2018 di 9-11 di mainta na Aurora Funeral Home & Crematory.

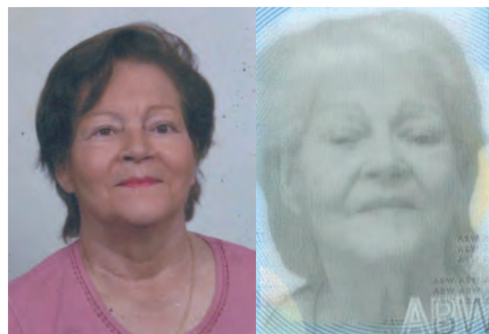
Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 14 november, 2018 di 7-9 di anochi.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Despues di un lucha largo cu su salud a bai sosega:



Sra Yolanda J. de Kort

*06-07-1940 – †11-11-2018
Mihor conoci como "Tanta Yoyo" y "Janga"
Na edad di 78 aña

Na nomber di su: Yiu nan:
Suzette Croes Angelique y Jose Isebia y su yiu nan:
Jonathan, Nina, Elyse, y Lisander

Nieto y nieta cu e la stima asina tanto:
Jaderick Croes y su pareha Finelaine Tromp
Shakeena Croes

Ruman nan: †Edwin de Kort Carmen de Kort
Maria Olivia de Kort
Eduardo de Kort y Vera de Kort Mendez
Lorenza (Elsa) Beaujon de Kort y Jeens Beaujon †Efrain de Kort y Mildred de Kort Croes

Tanta grandi na Houston:
Eligia Croes de Cuba y famia

Sobrina y surbrino nan stima:
†Nestor de Kort David de Kort y famia
Junior de Cuba y famia Dr June Geerman Tromp y famia
Ricky Tromp y famia Shaline Tromp y famia
Jeanise Lake Tromp y famia Eduardo (Dito) de Kort y famia
Daniel (Danny) de Kort y famia
Gerardo (GeGe) de Kort y famia Eunice Beaujon y famia
Darrell Beaujon y famia Ghislaine de Kort y famia

Iha-nan Consuegra:
Erlinda Isebia Nivillac Bon amigo nan di cas:
Annie Garcia y famia Mavalda Croes y famia Benita y Efe Croes

Bon amigo di baseball: Amador Oduber y famia
Demas famia, primo, prima nan, amigo nan
De Kort, Croes, Tromp, Beaujon, Geerman, de Cuba, Mendez, Garcia, Isebia, Lopez y demás famianan.
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funera Home diahuebs 15 di november 2018 di 1'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.
Un gradicimiento special pa e zusternan di Huize Maris Stella y Thanya Croes.
Y tur famia y amigo nan cu a compaňa nos den ultimo momento nan. Envez de krans lo tin un caha disponible pa donación pa Huize Maris Stella. Si den nos tristeza nos por a lubida algún famia y bon conocí nan, disculpa nos.



Aunke bo sonrisa a disparce pa semper
y bo man nos no por tene mas,
Nos tin asina tanto recuerdo di e
persona tan stima,
Bo recuerdo ta nos tesoro, di cual
nunka nos lo separa,
Dios tin bo den su reino y den nos
curazon semper lo bo ta.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos
ta participa fayecimento di:



Maximo Tromp

Mihor conoci como Max, Compa
*23 april 1941 - †13 nov.2018

Na nomber di su
Pareha: Glenda Roga
Yuinan: Lourdes Agudelo y Donald Kock
Etline Tromp y Caryle Browne Ramoncito Tromp y Cecilia Dedekind (Hulanda) Tivisay y Johnny Boekhoudt-Tromp
Manera Yui: Luisa y Jacinto Curiel-Julio
Eugene J. y Lisa Roberts-Kock
Nietonan: Jerusha, Ethanael, Viviana, David, Maximo, Pricilla (Queeny) y James Nova
Bisanieto(a)nan: Tanisha, Timothy, Tirzianne, Mia Rose, Khian, Sophia, Alvhyon y Ashton
Rumanan: sra.vda Maria Laronde-Tromp y yuinan Juan (Jonky) Tromp y Beatriz Ridderstap y yuinan Elsa (Lichi) y Juancho (Andres) Tromp y yuinan
Swa y Cuñanan: Wini Roga y famia, Daniel Roga y famia, Pedro Roga y famia Thomas Roga y famia, Gloria Roga y famia, Gino Roga y famia, Swinda Roga y famia.
Sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, su bon amigo: Papito Comenencia, Ale Sneek y Eric Sneek, Ayudantenan di Wilhelmina Kanker Fonds, Patricia Blume y Maria Elena Frias, Grupo di Oracion Un man juda otro.
Demas famia: Tromp, Roga, Boekhoudt, Roberts, Julio Curiel, Grovell, Kock, Dania, Oehlers, Lacle, Frias, Dedekind, Maduro, Arends, Laronde, Dirksz, Chung, Rasmijn, Britten, Ruiz, Werleman, Ridderstap, Thiel, Lopez, Ter Beek, van Balen, Browne, Berry, Sneek, Bosnie, Kip, Rivas, Ochoa, Jimenez, Peña, de Miranda, Koolman y Ras.
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos momento di tristeza.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 19 di november 2018 di 1'or pa 4'or di atardi na misa Birgen di Fatima na Dakota despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.
Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion na Wilhelmina Kankerfonds.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Salmo
Senorta mi wardador, min tin falta di nada den cunucu di yerbeberde e taponemisosega, Eta hibami na awatrankilpa mi bolbehanaforsa

Cu profundo tristesa pero gradecido pa e carinograndicuelademostrahenter su bida nosta participa cufayecimento di :



Sra Wilhemina Maria Kelly Tromp

Carinosamentejama ,
Mama , Maria ,Marijke
*28-05-1943 - +12-11-2018

Su Querido Casa : Joseph G Kelly (Cheppy)

Su Yuinan : Evelina Kelly
Beatrix Kelly & Tico Danies Gregory Kelly & Paola Andrea Kelly Londono

Su Nieto/a nan : Marvin Everon&ScarlinKock
Marie-annEveron Mario Everon Rosella Pietersz& Andrew Loopstok Nayshalyne Fuentes Jessica Plaza Luisa Plaza

Su Bisanieto/a nan : Ramsey & Raiden Willems Maelyn & Maelianne Everon Juliette&JunsonBalentien

Su Rumannan + Filomena Figaroa&Famia + Severina Maduro + Alejandro Tromp + Jacoba Tromp + BartolomeaTromp

Su Sobrino/a Nan Myrna & Robert Everon y famia
Ingrid Figaroa& David Boekhoudt y famia Richard Figaroa y famia

Swa& Cuna TherisitaCroes Kelly y famia + Pedrito Kelly y famia Flora Croes Kelly y famia Leon Kelly y famia Severino & Carmen Kelly Bustillos y famia Filomena &Jozef Kelly Kelly y famia

Ihanan : Ingrid Figaroa , EvelinaFigaroa

Amistad nan pega di cas: Mario Everon , Wesley Willems ,Juliana de Cuba y famia , CharlayneLoefstok y famia Rolando Arends y famia

Su bon Bisinana :MariaFigaroa y famia , Irma Figaroa y famia,DoraFigaroa y famia , Mildred Willems y famia

Su Sobresobrino/a nan , Primo/a nan , Comer y Compernan

DemasFamia : Kelly , Tromp , Danies , Londono , Everon , Kock , Willems , Figaroa , Pietersz, Plaza , Croes , De Cuba , Ruiz , Fuentes . Maduro , Arends , V/D Horn, Henriquez, Semeleer , Bustillos, Bello , Loopstok, Loefstok, Brete , Boekhoudt, Theijsen

Si den caso di nos tristesa nos a lubidaalgunfamia of persona nos mas sincero disculpa

Ta Invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diahuebs 15 di November 2018 di 7or pa 9or pm
.
Acto di Entiero lo tuma lugar Diabierna 16 di November 2018 na Misa Santa Anna Noord di 9or -11or am despuestasigipa Santana Catolico na Noord

Despues di entiero nos nota ricibibishita na cas.

Accidente cu impacto fuerte na Morgenster





AEYRA diarazon merdia riba e caminda di Morgenster, poco pabou di e cruzada pa Primavera a keda registra un accidente unda un Ford Explorer a subi caminda dilanti di un Toyota Tercel biniendo for di pabou. E impacto tabata fuerte cu a laga dos persona herida. Den nan un homber tras di stuur di e Tercel, kende a haya slanan na pecho.

Esaki a pone cu unidadnan di ambulance a presenta pa atende cu e heridonan. Polis di Trafico tambe tabata presente pa tuma dato y Departamento Forensico a presenta pa saca potret di e dalmento. E daño material ta considerable.